

## Romanos

*Paulo Roma macainare Jesu yainare joarocaha*

<sup>1</sup> Yuhʉ Paulo mʉsare Roma macainare joarocaja. Yuhʉ jija Jesucristo cahamacʉno. Tiro yuhʉre beseri jire. To ya noaa buheare buhe duti warocahtiro cjihtore yuhʉre cūri jire tiro.

<sup>2</sup> Tí buheare noaa buheare panopʉ Cohamacʉ “Yahui tai nije”, nia tiha. To ã ni yahuriro seheta to yare yahu mʉhtaina cjiri panopʉ macainare to yahuhtire to ya pūi joa dutiha. <sup>3</sup> Tí buheata to macʉnore yahua jira. Tiro masʉno waro jiro taro, Davi cjiro panamino ji turiariro jiha tiro.

<sup>4</sup> Jesucristo mari pʉhtoro Cohamacʉ macʉno ñaa buhiri marieriro to jiare õ sehe ñori jire Cohamacʉ. To yariari baharo Cohamacʉ to tuaa mehne tirore masa wijaachʉ yoari jire. Ñ yoaro Jesucristo potocāta Cohamacʉ macʉno to jiare ñori jire Cohamacʉ masare. <sup>5</sup> Tirota sãre pja ñʉno sãre to yare buhe dutiro warocare jipihtina Jesucristo store wacū tua ti ño payohti cjihtire. <sup>6</sup> Ñ jiro mʉsa cahʉre Jesucristo yaina cjihtire beseha tiro.

<sup>7</sup> Mʉsare, Cohamacʉ to cahīinare, Roma macainare, to yaina cjihti yoare mʉsare tiro. Mʉsare jipihtinare ahri pūre joarocaja. Ñ jicʉ Cohamacʉ mari Pʉcʉ, mari pʉhtoro Jesucristo mehne mʉsare noa dutija. Tina ti yoadoho mehne noano jiga mʉsa.

*Paulo Romapʉre ñʉno waha duaro nimaha*

<sup>8</sup> Ahrire yahu mahtaihtja m̄asare: Jipihtia macari macaina Jesucristore m̄asa wacū tuarire masa yahuhre yuhure. Ti ã ni yahuchu t̄uhocu “Noana”, nija Cohamacure. Jesucristo to yoadohoro mehne ã nija tirore. Cohamacure sini payocu m̄asa ya cjihti cāhure ã sini payorucuja. <sup>9</sup> Tiro yuhure to dutichu to macuno ya buheare noaa buheare tuaro buhechu to cahamacunota jija yuhu. ã jiro m̄asa ya cjihtire Cohamacure yu ã sini payorucuchu tiro masina. <sup>10</sup> ã sini payocu Cohamacu cahmachu mipu pinihtare m̄asa cahapu yu ñui wahahto cjihto cāhure siniya. Yoari pja m̄asare ñu duacu yu wahahtore cohtai yoanocamaja yuhu. <sup>11</sup> Espíritu Santo yuhure to buheri cjirire m̄asare buhe turia duaja Jesure m̄asa wacū tua namohto cjihto sehe. ã jicu m̄asare tuaro ñu duaja yuhu. <sup>12</sup> Jesure wacū tuaja mari. ã jicu m̄asare ñu duaja Jesure mari wacū tuaa mehne pu buhuseheri mari cahma wahchechu yoahto cjihto sehe.

<sup>13</sup> Yu coyea, ahrire m̄asa masichu cahmaja. Noaa buheare yu buheri baharo paye macari macaina m̄asa coyea judio masa jieraina cāhu Jesure wacū tuare. ã jicu payu tahari m̄asa cahapu waha duamahi tina, Jesure ti wacū tuariro sehetu m̄asa mehne macaina cāhu ti wacū tuahto cjihto sehe. ã waha duapaihta waha masiera tihu yuhu. <sup>14</sup> Jipihtinare noaa buheare buhero jiro nina yuhure. Buheinare, buhemahnoeraina cāhure, masiinare, masieraina cāhure buhehtiro cjihto jii nija yuhu. <sup>15</sup> ã jiriro jicu m̄asare Roma macainare noaa buheare tuaro buhe duaja.

*Noa buheare masa t̄hoa Jesure wacū tua*

*ducara*

<sup>16</sup> Noaa buheare t<sup>u</sup>hoa Jesure wacū tua d<sup>u</sup>cara masa. Ā jiro jipihtinare Jesure wacū tuainare Cohamac<sup>u</sup> to tuaa mehne pichacap<sup>u</sup> wahaborinare y<sup>u</sup>hdora. Ti ã y<sup>u</sup>hd<sup>u</sup>ch<sup>u</sup> masic<sup>u</sup> ahri buheare noaa buheare bao tiro marieno yahuja. Ahri buheare judio masa t<sup>u</sup>ho ma<sup>h</sup>tari jire. Ti baharo, judio masa jieraina cāh<sup>u</sup> t<sup>u</sup>ho turiari jire. <sup>17</sup> Ahri buhea õ sehe ni yahura: Jesure wacū tuainare “Ñaa buhiri marieina, noaina jira”, ni ñ<sup>u</sup>na Cohamac<sup>u</sup>. Tirore wacū tuaina dihtare ã ni ñ<sup>u</sup>na Cohamac<sup>u</sup>. Ahri panop<sup>u</sup> ti ni joariro seheta jira: “ ‘Noaina jira’, to ni ñ<sup>u</sup>ina Cohamac<sup>u</sup>re wacū tuaina dihta jira. Ā wacū tuaa, to ya catia mehne ã catirucuahca tina”, ni joaa tiha.

*Masa ti ñaa yoari buhirire yahuha Paulo*

<sup>18</sup> Cohamac<sup>u</sup> m<sup>u</sup>anop<sup>u</sup> jirirore masa ti yuhd<sup>u</sup>rcarire, ti ñaa yoari cāh<sup>u</sup>re ñ<sup>u</sup>no, ti ã yoari buhiri tina mehne suara. Tó sehe jiina barore to buhiri dahrehtore masich<sup>u</sup> yoara tiro. Masa ti ñaa yoaa mehne painare noaa buheare t<sup>u</sup>hoerach<sup>u</sup> yoara tina sehe. <sup>19</sup> Cohamac<sup>u</sup> to basi to jia tiare masich<sup>u</sup> yoaha. To ã yoach<sup>u</sup> Cohamac<sup>u</sup>re masich<sup>u</sup> mijoyerara masare. <sup>20</sup> Cohamac<sup>u</sup>re mari ñ<sup>u</sup>erapach<sup>u</sup>ta m<sup>u</sup>ano macariro to jia tiare, tuariro to jia cāh<sup>u</sup>re to basi masich<sup>u</sup> yoara tiro. Ahri yahpare to bajuamehneri baharo jipihtia to bajuamehnerire ñ<sup>u</sup>a “Cohamac<sup>u</sup> to yoari cjiri jira ahri” nia, Cohamac<sup>u</sup> to jia tiare masina masa. Ā jia masa Cohamac<sup>u</sup>re masipahta ã ñ<sup>u</sup>are yoarucua, buhiri tira. “M<sup>u</sup>h<sup>u</sup>re masierahi. Ā jic<sup>u</sup> ñ<sup>u</sup>are yoahi”, ni masisi Cohamac<sup>u</sup>re. <sup>21</sup> Ā jia Cohamac<sup>u</sup>

to jia tiare masipahta tina tirore ño payoerara. Å jia tiro tinare to noano yoapachuta tina sehe “Noana”, nierara tirore. Å taho masieraina jia, wiho jia macaare, ñaa dihtare tħoturucuina baro jira tina. <sup>22</sup> “Taho masiina jija”, nipahta taho masieraina wahara tina. <sup>23</sup> Å wahaa Cohamacu re ã jirucuriore tina ño payoerara. Å ño payoeraa, ti ño payoboriro sehere cohtota, wiho jia masuri sehere “Cohamacu jira”, ti nia masuri sehere ño payora. Wiho jia masuri sehere yariahtina masa masurine, ã yoa minichahca masurine, chihchōina masurine, wahiquina masuri cħahre “Cohamacu jira”, ni ño payora tina.

<sup>24</sup> Ti ã yoachu ñano “Ti mħa saro ñaare goa pja, yoawahnojaro”, nino Cohamacu cohānocare tinare. To ã cohāri baharo tina ñabiaro, pjíro bħoro wahachu yoaare cahma yoarucura ti basi. <sup>25</sup> Å jia Cohamacu ya sehere cahmaeraa, mahñoa sehere noano tħora tina. Cohamacu ya sehere mahñoa yoaro sehe jichu yoara tina. Potocäta Cohamacu warore jipihtiare bajuamehnerirore jipihtia da-choripe noano ño payoro cahmana. Wiho mejeta tina sehe tirore ño payoerara. Å tirore ño payoeraa, Cohamacu to bajuamehneri cjiri, wiho jia sehere ño payora tina.

<sup>26</sup> Ti ã ño payochu ñano “Ti mħa saro goa pja, yoawahnojaro”, nino Cohamacu cohānocare tinare. Å jia tina numia mħa mehne manu tiboina cohtota, ti basi numia dihta ñano yoara ti pjacuri mehne. <sup>27</sup> Ti yoaro sehetu jiina mħa cħuhu numia mehne namo tiboina jipahta, tħire cohtota, mħa ti basita ti pjacuri mehne ñabiaro yoara. Å yoa,

ti basita ti ñano yoari buhiri ti pjacuri sehe ñano yuhdura.

<sup>28</sup> Å Cohamacure ti cahmaerari buhiri Cohamacu tinare cohäre. To ã cohähchü tina sehe ñano wacūrucu, ñano yoarucura. <sup>29</sup> Å jia tina tuaro ñano yoarucura. Numia mehne ñano yoarucuina, maa mehne ñano yoarucua numia, ñaare goa pjarucuina, paina yare tuaro cahmaina, painare ñano yoarucuina, paina paye baro ti cjhachü ñua goa pjaina, masare wajäina, cahma sayoina, mahñoina, masare ñu tuhtiina, ñaa quiti dahreina, <sup>30</sup> paina ti yoaerapachüta ñano ni yahuwajaina, Cohamacure ñu tuhtiina, painare purïno yuhtiina, “Sä sehe masi yuhdärucu suja”, ni tåhotuina, painare ã ni yahuina, paye ñaare yoa ducaina, ti pucusumare yuhtieraina, <sup>31</sup> tuho masieraina, ti nino seheta yoaeraina, masare ne cahleraina, ti basi cahma susini duhueraina, ne pja ñueraina jira tina. <sup>32</sup> Å ñano yoarucuinaare Cohamacu pichacapü cohänöhca. To ã cohähktire masipahta tina tí ñaare ã yoarucura. Å jia paina tinare ñu cü ti yoaro seheta ñano ti yoachü ñua, “Mari yoaro seheta ñano yoara”, ni wahchera tina.

## 2

*Masare buhiri dahre dutiro tîre quihõno yoaro-hca Cohamacu*

<sup>1</sup> “Tina ñabiaina jira”, ni yahuwajaena tjiga painare. Masa cähü ti yoaro seheta yoara. “Ñaare yoaeraja sã. Å jina buhiri maeraja”, ni masierara masa. Masa yahu wajaina yoaro seheta ñaare yoana, masa cähü masa basita buhiri

dahre dutina nica. <sup>2</sup> Tó sehe yoainare Cohamacü to buhiri dahrechü potocäta quihõno to buhiri dahrechü masija mari. <sup>3</sup> Painare “Buhiri tiahca”, ni yahu waja ti yoaro seheta müsa yoachü, müsa cähure buhiri dahrerohca. Æ jina “Säre buhiri dahresi”, ni tühotuboca müsa. Jierara. Müsa cähure buhiri dahrerohca tiro. <sup>4</sup> Müsa ñano yoapachüta Cohamacü müsare pja ñüno, dói waro buhiri dahrerara. Æ jina “Cohamacü yühü mehne suasi”, ni tühotuboca müsa. Jierara. Cohamacü müsare pja ñüno, dói waro buhiri dahrerara müsa ñaa buhiri tiare cahyachü ñü duaro, tirore müsa yühtichü cahmano. <sup>5</sup> Æ buhiri dahre duaeraparota, müsa Cohamacüre yühti duaerachü, müsa ñaa buhiri tiare müsa cahyaerachü, buhiri dahrerohca müsare. Tó pano müsare to buhiri dahrenboriro yühdoro tí to buhiri dahrenhi dacho waropare ñano, tuaro waro müsare buhiri dahrerohca Cohamacü. Quihõno buhiri dahrerohca. <sup>6</sup> Cäinare ti yoa wapataro seheta yoarohca Cohamacü. <sup>7</sup> Cäina noaare yoarucuina jira. Tina Cohamacüre noano wahchechü yoa duaina, jipihtia dachoripe Cohamacü mehne ji duaina jira. Tina pinihtare dachoripe tiro mehne jirucuchü yoarohca Cohamacü. <sup>8</sup> Wiho mejeta paina sehe tina yoaro sehe jierara. Tina ti mü suo jia ti, ñaa goa pja yoarucuina baro jira. Cohamacü ya warore cahmaerara. Tina mehne Cohamacü tuaro sua, buhiri dahrerohca. <sup>9</sup> Jipihtina ñano yoaina ñano yühdüahca. Judio masare ãta waha muhtanohca. Tuhsü, judio masa jieraina cähure ãta waharohca. <sup>10</sup> Jipihtina noaare yoaina

sehere Cohamacu “Noana”, ninohca. Æ jia masa tinare ño payoahca. Æ jiro tinare noano jichu yoarohca Cohamacu. Judio masare ãta waha mahtanohca. Tuhsu, judio masa jieraina cãhure ãta waharohca.

<sup>11</sup> Cohamacu judio masare, ã jichu judio masa jieraina cãhure jipihtinare cãno sehe ñuna. Mari yoarire ñuno, quihõno besera jipihtinare, ñaina, noaina cãhure. <sup>12</sup> Paina Cohamacu Moise cjirore to dutia cjirire masieraina sehe buhiri tiare ti yoachu, to dutiare ti masierapachuta tinare buhiri dahrerohca Cohamacu. Æ yoa tí dutiare masiina cãhure buhiri tiare ti yoachu, tí dutiare ti yuhdurcari buhiri buhiri dahrerohca Cohamacu. <sup>13</sup> Cohamacu dutiare tuhopahta yuhtierainare “Buhiri marieina, noaina jira ahrina”, ni ñuerara Cohamacu. To dutiare yoaina sehere “Noaina jira”, ni ñuna tinare Cohamacu. <sup>14</sup> Judio masa jieraina Cohamacu Moise cjirore to cûri dutia maerapahta, ti mu suro noaare yoaa, Cohamacu dutiare yoaa nina. Æ yoaa Moise cjirore to dutiare joari pûre cjaerapahta tina ti mu suro to dutiare masina. <sup>15</sup> Æ jia to dutiare ti tuhotuapu potocâta cjaara tina. Æ cjaaa ñaare yoaa dóicâta ti ñaa yoarire masina tina. Æ jiro ñaare yoariro “¿Dohse jiro baro ñaare yoari yuhu?” ni tuhotura tiro. Æ jiro noaare to basi to yoari cãhure masina tiro. <sup>16</sup> Æ jiro Cohamacu Jesucristore to warocahti dachoi masa ti yoarire ti yahu duaerarire Jesucristo masi pahñono, tiro tinare beserohca noaina, ñaina cãhure. Tó sehe yoarohca tiro noaa buhea to nino seheta. Ahrita jira masare yu buhea.

*Cohamacʉ Moise cjiroke to dutirire yahuha  
Paulo*

<sup>17</sup> Mʉsa sehe judio masa jina, Cohamacʉ Moise cjiroke to dutiare ño payoina jina, “Cohamacʉ to yaina jija”, ni tʉhotumana mʉsa. <sup>18</sup> Ā jina Cohamacʉ dutiare masiina jina, to cahmaare masina mʉsa. Ā masiina jina, “Noaare sā yoahtore bese masija sā”, ni tʉhotumana mʉsa. <sup>19</sup> Ā ni tʉhotuna õ sehe ni tʉhotu namona mʉsa: “Painare ne masierainare noano masichʉ yoaja sā. Tinare sā buherachʉ ne Cohamacʉre masieraboa tina. Ā jia ñaare duhueraboa”, ni tʉhotumana mʉsa. <sup>20</sup> Ā jina “Tʉho masierainare noaare yoa dutiina, macanacā cāhʉre buheina jija sā”, ni tʉhotumana mʉsa. Ā jina “Cohamacʉ dutiare cjuana, potocā jiare masi pahñoja sā”, ni tʉhotumana mʉsa. <sup>21</sup> ¿Ā jina painare buheina jipanahta, dohse yoana mʉsa sehe mʉsa buheriro sehe yoaerajari? ¿Painare yaca dutieraina jipanahta dohseana mʉsa sehe yacajari? <sup>22</sup> ¿Pairo namono mehne ñano yoa dutieraina jipanahta dohseana mʉsa sehe pairo namono mehne ñano yoajari? “Cohamacʉ jira”, ti nia masʉrine ñʉ yabiina jira mʉsa. ¿Ā ñʉ yabiina jipanahta dohseana tí masʉrine ti ño payoa wʉhʉsepʉ sāa yacajari mʉsa? <sup>23</sup> “Cohamacʉ Moise cjiroke to dutiare cjuaja sā”, niina jipanahta to dutiare yʉhdʉrʉcara mʉsa. Ā yʉhdʉrʉcana Cohamacʉre ño payoerachʉ yoana nica mʉsa painare. <sup>24</sup> Āta nina Cohamacʉ yare ti joari pūi: “Cohamacʉ dutiare mʉsa yʉhdʉrʉcari buhiri judio masa jieraina sehere Cohamacʉre ti ñano durucuchʉ yoara mʉsa judio masa”, ni joaa tiha

Cohamacu yare ti joari pūi.

<sup>25</sup> “Cohamacu yaina jija”, ni tuhotura cāina judio masa mahanocā cahsarocāre yihsaina. Cohamacu yare ti yoachu judio masa ti jichu noa nina. To yare ti yoaerachu judio masa ti jia tia yaba cjihti jierara. Yihsoina ti jia tia cāhu yaba cjihti jierara. <sup>26</sup> Ā jiro judio masa jieraina mahanocā cahsarocāre yihsoraina ti jipachuta, Cohamacu dutiare ti yoachu ñano “Yu yaina masata jira”, ni ñuna Cohamacu tinare. Judio masa sehere to ã ni ñuboriro seheta judio masa jieraina sehere ã ni ñuna. <sup>27</sup> Payu judio masa Cohamacu Moise cjiroke to dutiare cjapahta tíre yoaerara tina. Ā jia paina judio masa jieraina sehe mahanocā cahsarocāre yihsoraina jipahta to dutiare yoara. Ā yoaina jia judio masa ti ñano yoarire masichu yoa nina. <sup>28</sup> Mipure judio masuno waro to jiare yahuihtja musare. To pjacure mahanocā cahsarocāre yihsoriro jiparota Cohamacure ño payoeraro potocāta judio masuno waro jierara. <sup>29</sup> Cohamacu yairo Espíriture cjariro tirore yuhtiriro tiro tjira judio masuno waro. Ā yoa to pjacure mahanocā cahsarocāre to yihsoriro seheta to ñaa yoaare duhura tiro. To mu suro dutiare yoariro jieraparota Espíritu Santo to yoadoho mehne to ñaa yoaare duhura. Tó sehe yoarirore “Noariro jira”, ni ñuna Cohamacu sehe. Masa sehe tirore ti ã nierapachuta, ã nina Cohamacu sehe.

### 3

<sup>1</sup> ¿Yu ã nichu judio masa ti jia tia wiho waro jijari, musa tuhotuchu? Ne wiho waro jia nierara. ¿Co-

hamach judio masare to dutiriro seheta ti pjachrire mahancā cahsarocāre ti yihsō cohāa wiho waro jijari, musa tuhotuchh? Ne wiho waro jia nierara. <sup>2</sup>Judio masa ti jia tia wiho waro jierara. Cohamach yare ti joari pūre judio masare cū muhtaha. Ā jia judio masa ti jichh noa nina tinare. <sup>3</sup>Ā jia cāina judio masa Cohamachre ti tuhoerapachhta to niri cjiri potocāta jira. Ā jiro to ni cūriro seheta yoarohca tiro. <sup>4</sup>Āta jira. Jipihtina masa mahñoina ti jipachhta Cohamach sehe ne mahñoyerara. Panoph to yare yahu muhtariro cjiro to ni joariro seheta ne mahñoyerara Cohamach. Ó sehe ni joaa tiha: “Potocā niriro jira muhh Cohamach.

Muhhre ā jia masa ‘Cohamach quihōno yoaerara’, ni masierara muhhre”, ni joaa tiha panoph.

<sup>5</sup>Ó sehe ni tuhotuboca masa: “Mari ñaare yoana Cohamach noaare to yoariro jichh masichh yoaja. Ā jiro ñaare mari yoachh noa nina. ¿To ā noaa jipachhta dohsearo tiro mari ñaare yoari buhiri buhiri dahremacanocajari?” ni tuhotuboca masa. Masa ti tuhotuboriro seheta ā nii nija. <sup>6</sup>Tó jierara ti ā ni tuhotuchh. Mari ñaa yoari sehe noaa jichh Cohamach mari ñaare yoari buhiri buhiri dahre masieraboa.

<sup>7</sup>Masa sehe mahñoina jira. Cohamach sehe ne mahñoyerara. Ā jina masa ti mahñochh ñuna Cohamach sehe ne mahñoyerariro to jichh noano ñh masija mari. Ā jia masa mahñoa, Cohamach to mahñoyerariro to jiare ñoa niboca tina. Āta ni tuhotumana cāina. Ā ni tuhotua ó sehe ni tuhotu namomana tina: “Sā mahñoa mehne Cohamach

to mahñoyerariro jiare ñona nija. Å ñona noano yoana nija. Å jia sã mahñoa noa nina. ¿Sã mahñoa noaa nichã dohse jiro baro sã mahñori buhiri sãre buhiri dahremacanocabocari Cohamacã?" ni tãhotumana cãina masa.<sup>8</sup> Å jia õ sehe ni mahñona cãina sãre: "‘Ñano yoana Cohamacã to noariro jichã ñona nica. Å jina ñano yoajihna’, nihre Paulo cãhã", ni mahñyo yahusãna sãre cãina. Ti å niri buhiri tinare Cohamacã buhiri dahrerohca. Åta yoaro cahmana tinare.

### *Jipihtina buhiri tiina jija mari*

<sup>9</sup> ¿Å yoa dohse ni tãhotujari mësa? ¿Mari judio masa paina yãhdoro noaina jijari mari? Jieraja mari. Judio masa, judio masa jieraina cãhã ñaa buhiri tia cjuaína dihta jija mari. Å jina jipihtina buhiri tiina jija mari. Åta jira. Jipihtinare yã buheriro seheta jira.<sup>10</sup> Panopu to ni joariro seheta jira ahri: Õ sehe ni joaa tiha:

"Ne cãiro masëno noariro mariahna, Cohamacã to ñachã.

<sup>11</sup> Jipihtina masa tuho ñahaeraina dihta jira.

Tuhsã, jipihtina masa ne Cohamacãre macaeraina jia, tirore wacã payoerara.

<sup>12</sup> Tina Cohamacã yare cohãa jipihtina ñaare yoaina wahare.

Ne cãiro noaare yoariro pinihta mariahna.

<sup>13</sup> Ti dãseri masa copari ti pjoo daporí yoaro sehe jira.

Ti durucuchã, masa copari uria wijaaro sehe mahñoa dihta ti dãserire wijaara.

Å durucua agã dãseroi to ñima puria wijaaro sehetá puriño ti durucua wijaara ti dãserire.

<sup>14</sup> Tina painare ñano durucuina, purño durucuina jira.

<sup>15</sup> Å jia sua ñaina dóicāta masare wajāina jira.

<sup>16</sup> Nohoi ti waharoi tina masare ñano yoa, ñano yuhduchʉ yoara tinare.

<sup>17</sup> Tó sehe jia paina masa mehne tina noano jierara.

<sup>18</sup> Å yoa Cohamacure ne ño payoerara”, ni joaa tiha panopure.

<sup>19-20</sup> Cohamacʉ jipihtiare to joa na dutiri cjirire sāre judio masare cūha. Å jiro tó sehe to ni joariro cjiro mari cāhure dutisinina. “Buhiri mariahna sāre”, ni masieraja mari. Å jina mari jipihtiro macaina judio masa, å jichʉ judio masa jieraina cāhʉ to buhiri dahrehtina mari jia tiare masija mari. Å jina buhiri tiina mari jiare masina, “Noaina jija sā”, ni masieraja Cohamacure. Cohamacʉ to yoa dutia sehere ne mari yoaeraja. Å jiro to dutia sehe buhiri tiina mari jia tiare masichʉ yoara marine. Å masina, õ sehe ni masieraja mari: “Cohamacʉ dutiare yoa pahñohi. Å jiro Cohamacʉ marine ‘Noaina jira’, ni ñuna”, ne ni masieraja mari jipihtiro macaina.

### *Cohamacure noano mari wacū tuana to yaina wahaja mari*

<sup>21</sup> Wiho mejeta mipure Moise cjirore to dutiri cjirire yoa pahñono marieno masare ti ñaa buhirire to cohārire masichʉ yoara marine Cohamacʉ. Moise cjiro to joari cjiri mehne, Cohamacʉ yare yahu māhtaina cjiri ti joari cjiri mehne yahu cū māhta tuhsʉha ahrire.

<sup>22</sup> Jipihtina Jesucristore wacū tuainare, tirore

tuhoinare “Noaina jira”, ni ñuna Cohamacu. Tó sehe cáno potori ñuna tiro jipihtina dohse jiina Jesucristore wacu tuainare. <sup>23</sup> Mari jipihtina ñuare yoaina buhiri tiina dihta jija. Á jina Cohamacu to cahmano sehe mari jiboriro dúhsa yúhdúara. <sup>24</sup> Mari á jiina jipachuta Cohamacu marine pja ñuna. Á jiro Jesucristo sehe mari ñuaa buhirire wapabasari jire. To á wapabasaro mehne “Buhiri marieina noaina jira”, ni ñuna Cohamacu marine. <sup>25</sup> Panopu macaina cjiri buhiri tiina ti jipachuta Cohamacu dóicáta buhiri dahreraha tinare. Á buhiri dahreraro ti buhiri tiare wiho waro á tuhotunocano nieraha. Baharo tiro Jesucristore warocari jire mari ñuaa buhiri yariahtiro cjihtore, to di mehne mari ñuaa yoarire wapabasahtiro cjihtore. Jesucristore mari wacu tuachu Cohamacu sehe mari ñuaa yoari buhirire borohca. Ahrire yoaro, quihóno yoariro to jia tiare masichu yoaro niha. <sup>26</sup> Á yoa mipu cáháre quihóno yoariro to jia tiare masa ti masichu cahmana tiro. Quihóno yoariro jira tiro. Á jiro Jesure warocari jire masa ti ñuaa buhiri yariahtiro cjihtore. Á jiro Jesure wacu tuainare, “Buhiri marieina, noaina jira”, ni ñuno, quihóno yoaro nica.

<sup>27</sup> ¿Mipure “Noaina jija mari”, ni masicari mari mása tuhotuchu? Tíre ne ni masieraja mari. ¿Dohseana á ni masieracari mari? ¿Cohamacu to dutiare yoana, “Noaina jija”, ni masibocari mari? Jierara. Tí cáháre ni masieraja mari. Mari á ni masierapachuta Jesure mari wacu tuachu “Noaina jira”, ni ñunohca marine Cohamacu. <sup>28</sup> Ó sehe masija mari: Jesure mari wacu tuachu ñuno

marine ñh jicoara Cohamach. Ñh jiro marine “Buhiri marieina, noaina jira”, ni ñhna tiro. To dutiare mari yoari wapa ã ni ñherara. Tirore mari wacu tuachu ã ni ñhna.

<sup>29</sup> Tuhsa, Cohamach judio masa puhtoro dihta jierara. Judio masa jieraina puhtoro cãhu jira tiro.

<sup>30</sup> Ñh jiro Cohamach cãirota jiriro jiro, jipihtina bui puhtoro jira. Ñh jiriro jiro judio masare, ã jichu judio masa jieraina cãhure Jesure ti wacu tuachu, tinare cãno potori “Buhiri marieina, noaina jira”, ni ñhnohca Cohamach. <sup>31</sup> ¿Ñh jina Jesure wacu tuana Cohamach Moise cjiore to dutiare cohãna nibocari mari? Cohãeraja mari tíre. Jesure wacu tuaina jina, Cohamach dutiare yoa pahñona nija mari.

## 4

### *Abrahã Cohamachre to wacu tuarire yahuha Paulo*

<sup>1</sup> Mari ñhchu cjiro panopu macariro Abrahã cjiore Cohamach õ sehe yoaha: <sup>2</sup> Abrahã cjiro noaare to yoapachuta “Noariro jira”, ni ñhueraha Cohamach tirore. Ñh jiro noaare yoaparota ñariro jisinino “Yuhu pini noariro jija”, ni masieraha Abrahã, Cohamach to ñhuchu. <sup>3</sup> Cohamach yare ti joari pu õ sehe nina: “Abrahã Cohamach to nirire to quihõno táho ñaha, tirore to wacu tuachu ñhno Cohamach tirore ‘Potocãta noariro jira’, ni ñhha”, ni yahura Cohamach yare ti joari pui. <sup>4</sup> Puhtoro dahrainare waparo, wiho waro to pja ñha mehne waparo nierara. Ti dahrari wapa tinare waparo nina. <sup>5</sup> Wiho mejeta Cohamachre wacu tuainare dahrainare ti waparo

sehe yoarerara Cohamacã. Cohamacãre wacã tuariore “Noariro jira”, ni ñãna Cohamacã. To ã ni ñãchã tí noaa to yoari wapa jierara. Cohamacã sehe tirore cahmaeraina cjirire tirore ti cahmachã ñãno buhiri marieina, noaina wahachã yoara. ã jiro masãno Cohamacãre to wacã tuachã ñãno “Noariro jira”, ni ñãna Cohamacã tirore. <sup>6</sup> ãta niha panopã macariro Davi cjiro. Masãno noaare to yoapachãta Cohamacã tirore “Noariro jira”, ni ñãueraca. Tirore to wacã tuachã ñãno pini Cohamacã tirore “Noariro jira”, ni ñãna. Cohamacã to ã ni ñãriro wahcheare yahuha Davi cjiro. Õ sehe niha:

<sup>7</sup> “Cohamacã ti ñãa yoarire to cohãchã masiina sehe tuaro wahchera.

<sup>8</sup> ‘Noaina jira. Mãsa buhiri tiare wacãsi yãhã, to nichã tãhoina tuaro wahchera”, niha Davi cjiro.

<sup>9</sup> ¿Judio masa ti pjacãre mahanocã cahsarocãre yihsorina dihtare ti ñãa yoarire boari Cohamacã? Jierara. Judio masa jieraina yihsoraina cãhãre ti ñãa yoarire bora tiro. Pari turi Abrahãre wacãga mãsa. Tiro Cohamacãre to wacã tuachã ñãno “Noariro jira”, ni ñãha Cohamacã. <sup>10</sup> ¿Dohse jichã ã yoari Abrahã, mãsa tãhotuchã? To pjacãre mahanocã cahsarocãre to yihsonto panopãta tirore “Noariro jira”, ni ñãha Cohamacã. ã jiro yihsoro, to ñãa yoarire cohã tuhsãriropã yihsoha. <sup>11</sup> ã jiro dõihta Cohamacãre wacã tua mãhtaha Abrahã. To ã wacã tuachã ñãno “Noariro jira”, ni ñãha Cohamacã tirore. ã to wacã tuaare, to yairo to jiare to ñõhto cjihtore Cohamacã tirore to pjacãre mahanocã cahsarocãre yihsu dutiha. ã jiro Abrahã

to yihsoto pano Cohamach sehe “Noariro jira”, ni ñh tuhsha tirore. Tiro to yihsoto pano to ã ni ñhriro seheta jipihtina Cohamachre wach tuainare judio masa jieraina yihsorainare “Noaina jira”, ni ñhna Cohamach. To ã ni ñhina ti jichh Abrahh ti ñhchhno cjiro waro yoaro sehe wahara. <sup>12</sup> Tí yoaro seheta masa, yihsolina Cohamachre ti wachtuachh ti ñhchhno cjiro waro jia tiha Abrahh. Tiro to yihsoto pano Cohamachre wach tuaha. ã jia tiro yoaro seheta wach tuaina judio masa Abrahh panamana ji turaina jira.

*Cohamach Abrahhre to ni chrire “Potoch tjira”, niha Abrahh*

<sup>13</sup> Panoph õ sehe niha Cohamach Abrahhre: “Ahri yahpare mhare, mh panamana ji turiainaph chare waihtja”, ni yahu chha Cohamach Abrahhre. To dutiare to noano yoari wapa ã nieraha Cohamach tirore. Abrahh Cohamachre to wach tuari wapa sehere ã niha Cohamach tirore, “Noariro jira”, tirore to ni ñhri baharo. <sup>14</sup> “Cohamach Moise cjiore to chri dutia dihtare yoaro cahmana”, nina judio masa. Tó sehe niina Cohamachre wach tuaro marieno ahri yahpa jipihiri na duara. Wach tuaro marieno ti nachh mari sehe Cohamachre mari wach tuaa yaba cjihti jieraboa. ã jiro Cohamach marine to ni chri cjiiri yaba cjihti jieraboa. <sup>15</sup> Moise cjiore to chri dutia sehere yoaebara masa. ã jiro to dutiare ti yhhdharhcari buhiri masare buhiri dahrerohca Cohamach. Wiho mejeta to dutia mariachh to dutiare yhhdharhcaro chha mariaboa.

**16** Ñ yoa Cohamacure wacū tuaina dihta to wah-tore naahca. Abrahā cjiro Cohamacure wacū tuaha. Ñ jiro jipihtina tiro yoaro sehe Cohamacure wacū tuaina ti ñuchano waro yoaro sehe tjuara Abrahā cjiro. Ñ jiro “Ahrire m̄asare waihtja”, Cohamacu nino jipihtinare tirore wacū tuaina pinihtare nino niha. Ñ jia Cohamacu Moise cjirore to dutiri cjirire yoaina Cohamacure wacū tuaina Cohamacu to wahtore naahca. Tina dihta nasi. Jipihtina Abrahā cjiro yoaro sehe Cohamacure wacū tuaina cāhū tinare to wahtore naahca. **17** Tíre Abrahā cjirore to niriro seheta joaa tiha panopure: “ ‘Payu macari macaina ti ñuchano cjihto cūhi m̄ahare’, ni cūa tiha Cohamacu Abrahā cjirore”, ni joaa tiha panopu. Ñ jiro tiro Cohamacure wacū tuaa tiha. Ñ to wacū tuachu mari ñuchu cjiro yoaa tiha Cohamacu tiro cjirore. Cohamacu sehe yariainare masoriro, jipihtinare, jipihtia cāhure bajuamehneriro jira.

**18** “Payu yahpari macaina mu panamana ji turaina jiahca”, Cohamacu to ñi cūchuhu Abrahā cjiro sehe pohna marieriro jiparota, “Potocāta jira”, ni t̄hotua tiha. Ñ ni t̄hoturo payu yahpari macaina mari ñuchuhu cjiro yoaro sehe wahaha tiro Cohamacu tirore to ni cūriro seheta.

**19** Ñ jiro cien cāhmari c̄hāriro jiparota “Bucuro waro jija”, ni t̄hotuparota, Sara to namono ne pohna marienicoro to jipachuta “Pohna ti masieraja sā”, ni t̄hotueraa tiha Abrahā cjiro. Ñ jiro Cohamacu to ni cūrire “Potocāta jira”, nia tiha Abrahā cjiro. **20** “To niriro seheta yoaeraboca”, ne ni t̄hotueraa tiha Abrahā cjiro. Ñ jiro tiro

Cohamacu to ni cūrire noano tuhoa tiha. To ã niare tuhotjāhno “Cohamacu tuariro jira”, ni ño payoro nia tiha. Æ jiro Cohamacure wacū tua namoa tiha tiro. <sup>21</sup> “Cohamacu to niriro seheta noano bihorohca”, ni tuhotu noano masia tiha Abrahā cjiro. <sup>22</sup> To ã masichu Cohamacure to wacū tuachu Cohamacu sehe “Noariro jira”, ni ñua tiha Abrahā cjirore. Äta ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari pūi.

<sup>23</sup> Ä yoa Abrahā cjiro dihtare ã ni joaeraa tiha. <sup>24</sup> Tíre mari masihti cjihtire mari cūhure ã ni joaa tiha. Ä jiro Cohamacure mari wacū tuachu “Noaina jira”, ni ñunohca mari cūhure Cohamacu. Tiro pini mari puhtoro Jesu to yariachu masori jire tirore. <sup>25</sup> Jesu sehe mari ñaa buhiri yariari jire. To yariari baharo masa wijaari jire tiro Cohamacu marine “Noaina jira”, to ni ñuhto cjihtore.

## 5

### *“Noaina jira”, Cohamacu to ni ñuchu õ sehe wahorohca marine*

<sup>1</sup> Jesucristore mari wacū tuachu ñuno “Buhiri marieina, noina jira”, ni ñuna marine Cohamacu. To ã ni ñuchu Cohamacu mehne macaina marine jichu yoara mari puhtoro Jesucristo. <sup>2</sup> Ä jina mari tirore wacū tuachu ñuno Cohamacu marine cahīno, pichacapu wahaborinare yuhdore tiro mehne mari jihto sehe. Cohamacu pinihta noa yuhduariro jira. Ä jiro tiro yoaro seheta jiina wahachu yoarohca marine tiro. To ã yoahti cjihtire noano masi, wahcheja. <sup>3</sup> Ä yoa ñano yuhduna cūhu wahcheja mari. Ñano yuhduna, tíre cāno pjā masija mari. Ä cāno pjana, ñano yuhdupanahta

noano Cohamacre wacū tuaina waha namoja mari. Ā jina Cohamacu yare duhueraja mari. <sup>4</sup> Mari ã yoachu ñuno “Noana”, ni ñunohca Cohamacu marine. Ā jina marine to yuhdohtore noano masi, wacū cohtana nija mari. <sup>5</sup> Ne wiho waro wacū cohtana nieraja. Cohamacu marine to Espíritu Santore warocare mari mehne jihtirore. Ā jiro Espíritu Santo sehe mari mehne jiro Cohamacu marine to ã cahīrucuare masichu yoara. To ã masichu yoachu marine to yuhdohto noano waro jiro nina. Potocāta yuhdunahca mari.

<sup>6</sup> Tó pano mari ñaa yoarire mari basi mari yuhdu masierachu ñuno, to quihōriro mu suchu, Cohamacre cahmaeraina mari jipachuta, Cristo sehe mari ñaa buhirire yariabasha. <sup>7</sup> Cūiro masuno noariro jiparota yariahtiro to jichu pairo sehe to yariaborirore cohtota, to yariabasa duachu mijo yuhduara. Noaa dihtare yoariro yaro jiborirore pairo yariabasaboca pa tehe nino. <sup>8</sup> Wiho mejeta Cohamacu sehe õ sehe yoara. Buhiri tiina mari jisinipachuta mari yaro jiborirore Cristo yariaha. To ã yoachu Cohamacu marine to tuaro cahīare masija mari. <sup>9</sup> Mari yaro jiborirore to ñano di wijaa, yariachu Cohamacu sehe marine “Buhiri marieina, noaina jira”, ni ñuna. To ã ni ñuri baharo mipu pinintare marine pichacapu wahaborinare yuhdorohca Jesu. Marine to yaina wahachu to yoari baharo marine buhiri dahresi pichacapu Cohamacu. <sup>10</sup> Cohamacre ñu tuhtiina mari jipachuta, to macuno sehe yariaro, mari ñaa buhiri tiare cohāno, Cohamacre mari ñu tuhtirire duhuchu yoare. To ã yoaro mehne

Cohamacu mari buhiri tiare bora. Tuhsu marine to yaina wahachu yoara. Mipu pinichtare tí yuhdo curero yoarohca marine. To yaina mari jichu Jesu to masa mujari mehne marine pichacapu waha-borinare noano yuhdorohca tiro. <sup>11</sup> ã jina baharopu mari yuhduhtore masina wahcheja mari. Mipure ahri cãhure wahcheja. Mari puhtoro Jesucristo mari ñaa yoari buhirire to yariari baharo Cohamacu yaina jija mari. ã jina wahcheja.

*Adãore, Cristore yahuha Paulo Roma macainare*

<sup>12</sup> Adão cjiro Cohamacare to yuhdurucari baharo ahri yahpare ñaa buhiri tia ji ducaha. Ñaa buhiri tia ji ducaro mehne masa yaria ducaha. Jipihtina mari ñaare buhiri tiare yoaja. ã jina jipihtina ñaina mari jiri buhiri yariaja. <sup>13</sup> Cohamacu to dutiare Moise cjirote to cûhto pano potocâta ahri yahpa macaina ñaa buhiri tiare yoaa tiha. Ti ã yoapachuta to dutia mariachu to dutiare ti yuhdurucari buhiri buhiri dahre masieraha. <sup>14</sup> To ã buhiri dahre masierapachuta Adão cjiro cãhu to baharo jiina cãhutí dutia mariasinipachuta yariaa tiha. Moise cjiro to jihto pano tí dutia mariasinipachuta masa yariaa tiha. Paina ñano yoaa Adão cjiro ñano to yoariro sehe waro yoaera timaha. ã jipahta tina cãhu yariaa tiha. ã jiro Adão cjiro ñaare to yoa ducariro seheta yoari pja baharopu ahri yahpapu tariro noaare yoa ducari jire.

<sup>15</sup> Adão cjiro to yuhdurucari Cohamacu masare to pja ñua yoaro sehe jierara. Cohamacu to pja ñua sehe noa yuhduara. Adão cjiro cãirota jiparota ñaare to yoa ducari buhiri payu masa yariaa tiha. Cohamacu sehe marine pja ñuno, Jesucristore

warocari jire. To ã warocachu tiro cãirota jiriro pichacapu wahaborinare masare payu yahdora.

**16** ã jiro Cohamacu masare to pja ñua Adão cjiro to yahdarcari yoaro seheta jierara. Adão cjiro sehe cãirota jiriro ñaare to yoari buhiri jipihtina masa ñaa buhiri tiina jira. ã ti buhiri tiina jipachuta masa pjíro ti ñaare yoapachuta mipure masare pja ñuno Cohamacu ti ñaare bora. ã boro “Noaina jira”, ni ñuna tiro tinare. **17** Adão cjiro cãirota jiriro ñaare to yoa ducachu jipihtina massa yariarucura. Tí potocã tjira. To ã jipachuta ahri sehere wahchenahca mari. Mipure Cohamacu masare pja ñuno Jesucristo cãirota jiriro to yariaro mehne ti ñaare boro, tinare “Noaina jira”, ni ñuna. ã jia jipihtina to ã ni ñuina manopu Cristo mehne pautoa jiahca.

**18** Adão cjiro cãirota to jipachuta to yahdarcari buhiri jipihtinapu buhiri tiina waha ducaha. ã jia Cohamacu to buhiri dahrehtinapu tjuaha tina. Tó yoaro seheta Jesu cãhu cãirota jiparota noano yoaro jipihtina ti buhiri tiare cohã masina. Ti buhiri tiare to cohãchu, “Buhiri marieina, noaina jira”, ni ñuna tinare Cohamacu. ã jia to ya catiare cjaaa, ã catirucuahca tina.

**19** Adão cjiro cãirota Cohamacure yahdarcaha. To ã yahdarcachu, payu masa ñaa buhiri tiina wahaha. Tó yoaro seheta Jesu cãhu cãirota Cohamacure yahtiha. ã yahtiro, payu masa ti buhiri tiare cohã masina tiro. To ã cohãchu “Ñaare ti yoari buhiri tia mariena, noaina jira”, ni ñuna Cohamacu tinare.

**20** Cohamacu to dutiare Moise cjiore cua tiha tí

mehne jipihtina masa ti ñaa buhiri tiare ti noano masihto cjihtore. Å jia masa ti ñaa buhiri tiare masia tí yuhdoro Cohamacü tinare tuaro to cahña tia cähüre masiahca. Tiro marine cahñ yuhduara. **21** Buhiri tiina ti jiri buhiri masa yariahtina jira. Ti yariari baharo, pichacapü wahaahca. Wiho mejeta Cohamacü masare cahñ yuhduara. Å tuaro cahño, mari pühtoro Jesucristo masare to yariabasaro mehne masare “Buhiri marieina, noaina jira”, ni ñuna. To å ni ñuna sehe to ya catia mehne å catirucuahca.

## 6

*Yariaina cjiri ti ñaare yoareraro sehetra Cristo yaina cähü ñaare yoarucuerara*

**1** ¿Dohse yoanahcari mari mipüre, mësa tåhotuchü? Cäina õ sehe niboca: Ñaare mari yoachü ñuno Cohamacü mari ñaa buhirire borohca. ¿Cohamacü marire to cahñ namochü ñu duana ñaare yoa namobocari mari? **2** Jierara. Ñaare yoaena tjijihna mari. Yariaina cjiri ñaare ti yoareraro sehetra Cristo yaina jina mari cähü ñaare yoarucu masieraja mari. **3** Jesu yaina mari jia tiare massa ti ñu masihto cjihtore copü bautisare marine paina. Å jina mari pühtoro Jesucristo to yariachü, mari cähü tiro mehne yariaina sehetra wahahi. ¿Tíre masierajari mësa? **4** Å bautisarina wahana Cristo pjacüre masa copapü ti siõ sää payo cohäriro sehetra pano mari ñaa yoarire duhuja. Å jina Cohamacü to tuaa mehne Cristo to masa mëjariro sehetra mari cähü to tuaa mehne mari jia tia cähüre, mari tåhotua cähüre cohtotaja. Å

cohtotana to yare wahma yoarucaina wahaja mari.

<sup>5</sup> Cristo yaina jina, tiro mari pahtoro mehne yariaina seheta jina, to masa mujariro seheta mari cāhū masa mujanahca. Tí potocāta jira. <sup>6</sup> Cristo yaina ji ducana crusapū tiro mehne yariaina sehetá wahai pari turi mari ñaare yoarucuerah to sehe. Å waharina jina ñaare yoarucuina ji namo duasi mari. Tíre mari masija. <sup>7</sup> Yariariro cjiropure ñaare goa pjaa mariahna. Å jiro tiro cjiro ñaare to yoa duhuriro seheta tí ñaa sehe tirore to dutipe namoeraboro seheta tí ñaare duhura tiro. <sup>8</sup> Cristo mehne yariaina yoaro sehe jina, to masa mujariro seheta mari cāhū masa mujanahca. “Tí potocā tjira”, ni t̄hotuja mari. Å jina tíre mari masa mājahtire wacū cohtaja mari. <sup>9</sup> Cristo to yaria masa mujari baharo ne pari turi yariasi. Å catiruciro jira tiro. Tíre mari masija. <sup>10</sup> Å jiro Cristo cātahata yariaro, masa ti ñaa yoari buhirire cohāno taro yariaha. To masa mujari baharo Cohamacā to cahmano seheta yoarucuhtiro jira tiro. <sup>11</sup> Tiro yoaro seheta māsa cāhū ó sehe ni t̄hotuga: “Yariaina cjiro ti yoaeraro seheta mari cāhū ñaare yoa duaeraja. Jesu yaina jina Cohamacā to cahmano seheta yoahntina cjihtita jina nija mari cāhū”, ni t̄hotuga māsa.

<sup>12</sup> Å jina māsa yariahtina jina ñaare yoarucuina jiena tjiga. Å jina māsa ñaa yoaare goa pjapanahtha tíre å t̄hotunocahga. <sup>13</sup> Ñaare yoaina jiena tjiga. Māsare pichacapū wahaborinare Jesu to yuhdorina jira māsa. To å yoarina jina Cohamacā cahmaa dihtare yoaina jiga māsa. Å jina

noaare yoaina jiga m̄asa. <sup>14</sup> Mip̄are Cohamac̄ Moise c̄jire to dutia mehne marine dutierara. Cohamac̄ marine cah̄no tiro sehe marine dutira. Ā jina to yoadohoro mehne ñaare yoa duasi mari.

*M̄asa ñaare yoarucuch̄ tí ñaa m̄asa p̄ahtoro yoaro sehe jira*

<sup>15</sup> ¿Ȳu ã nich̄u dohse ni t̄hotujari m̄asa? ¿Cohamac̄ sehere ȳuhtihtina jina Moise c̄jire to dutiare ȳuhtihtina jierana, ñaare yoarucubocari mari? Jierara. <sup>16</sup> ¿Ahrire masierajari m̄asa? M̄asa noano ȳuhtiriro m̄asa p̄ahtoro jira. Ā jina to cahamaca jira m̄asa. M̄asa ã ȳuhti m̄asa p̄ahtoro tiriro sehetra ñaare yoarucuina m̄asa jich̄u tí ñaa yoaa m̄asa p̄ahtoro yoaro sehe jira. Ā jina ñaare duhu masierara m̄asa. Ā jiina jina pichacap̄u wahahtina jira m̄asa. Cohamac̄ure noano ño payoina jina pinhta, to cahamaca jira m̄asa. Ā jina to yaina noaina jira m̄asa. ¿Tíre masierajari m̄asa? <sup>17</sup> Panop̄u ñaare yoarucuina m̄asa jich̄u tí ñaa yoaa m̄asa p̄ahtoro yoaro sehe jimare. Mip̄u sehere noaa buheare t̄hona Jesure wacū tuana Cohamac̄ure noano ño payoina wahare m̄asa. M̄asa ã wahach̄u ñuna Cohamac̄ure “Noana”, nija. <sup>18</sup> Ā wahana mip̄ure ñaa ti dutiriro c̄jiro sehetra yoarerara m̄asa. Ā jina Cohamac̄ cahamaca jina noaa sehere yoara m̄asa. <sup>19</sup> Cahamaca ti p̄ahtoare ti noano ño payoare masi pahñona m̄asa. Ā jic̄u tí m̄asa masiri mehne tí mehne piti dahre buhehi m̄asare ahri buheare noano masieraina m̄asa jich̄u ñuc̄u. Panop̄u ñaare yoarucuina jimare m̄asa. M̄asa ã yoarucuriro sehetra mip̄u sehere noaare

yoarucuina jiga m̄sa. ã jina Cohamacã cahmaa dihtare yoanahca m̄sa.

<sup>20</sup> Panopã ñaa dihtare yoaina jina, noaa sehere yoaea tire m̄sa. <sup>21</sup> ¿Tí pjapure ñaa dihtare yoana dohse jirore wapatari m̄sa? Tí m̄sa ñaa yoarire wacúna mipure buo tica m̄sa. Tí ñaare m̄sa yoari buhiri pichacapã wahaboa m̄sa. ã jina ñaare yoana ne wapataerara. <sup>22</sup> Mipã sehere m̄sa ñaa yoarire duhuna Cohamacã cahamaca wahare m̄sa. ã jina Cohamacã cahmaa dihtare yoaina jinahca. ã jina jipihtia dachoripe Cohamacã mehne jirucunahca. <sup>23</sup> Ñaare mari yoari buhiri pichacapã wahahtina jija jipihtina mari. Mari ã jipachãta mari pahtoro Jesucristore mari wacú tuachu ñuno, jipihtia dachoripe tiro mehne marine jirucuchã yoarohca. Mari ã jirucuhtore ã wanocanohca.

## 7

*Cohamacã Moise cjiroke to dutiare yahu namoha Paulo tjoa*

<sup>1</sup> Yã coyea, Cohamacã Moise cjiroke to dutirire noano masina m̄sa. Masüno to catisinichã tí dutiare yuhduruca dutierara. To yariari baharo pinihtare tí dutiare yoaro mariahna. Tí cãhure masina m̄sa. <sup>2</sup> Õ sehe jira: Numinore to manüno to catiro puro tiro mehne dihta ji dutira Cohamacã Moise cjiroke to dutiri sehe. To ã dutipachãta to manüno to yariari baharo ticoro sehe pairore manã ti masina. Ticoro tí dutia mehne ji namoerara. <sup>3</sup> ã jiro to manüno to jipachãta ticoro pairore manã tiro, ñano yoaricoro jira. Wiho mejeta to

manuno to yariari baharopu pairore manu tiro, Cohamacu dutiare yuhdurucaerara ticoro ã yoari-coror. ã yoaro ñano yoaricoro jierara ticoro.

<sup>4</sup> Musa cãhu yu coyea Jesu yaina wahana, Jesu to yariachu, musa cãhu tiro mehne yariaina seheta wahare. ã jina yariaina cjirire dutia ti marieno se-heta Moise cjirore to dutia to cãri cjiri musa cãhure mariahna. Tí dutia musare dutierara. To manuno to yariari baharo, pairore manu tircoro yoaro se-heta musa cãhu panopu musare dutimarie duhu, Cristo mehne jira, ticoro pairo mehne to jiro se-heta. ã jina mipure to yaina jira musa. Tiro sehe to yariari baharo masa mujari jire Cohamacu cahmaare mari yoahito cjihtore. <sup>5</sup> Panopu ñaare mari mu suro yoaa timai. ã jina Cohamacu Moise cjirore to dutirire mari masiri baharo tí dutiare yuhduruca duamai. Tí dutia mariachu yuhduruca duaeraboa. ã jina tí dutiare mari masiri baharo ñaare tuaro yoamai mari. ã mari ñaare yoana mari pichacapu wahahtinata jia timai. <sup>6</sup> ã wahaborina jipanahta Cristo yaina jina mipure tí dutia mehne jieraja mari. ã jiro Espíritu Santo mari mehne jiriro marine noaa sehere cohtotachu yoara. To ã yoachu panopu macaa dutia muna dutia to joari cjiri tí mehne jieraja mari mipure.

### *To ñaa yoari cjirire yahuha Paulo*

<sup>7</sup> ¿Ã jina Cohamacu Moise cjirore to dutirire dohse nibocari mari? ¿Tí to dutia ñaa jicari, musa tuhotuchu? Jierara. Tí yuhure to dutiri mehne ñaare masii. ã jicu to dutia mariachu ñaare masier-aboa yuhu. To dutia õ sehe jira. “Paina yapure

tuarō cahmaena tjiga”, niha to dutia. Ti ã nierachu paina yapure tuaro ti cahmari ti ñaa jichu masieraboa yuhu. <sup>8</sup> Ä jicu tí dutiare yu masiri baharo paina yapure tuaro cahmaa tii yuhu. Tí dutiare masierasinicu paina yapure tuaro yu cahmari ti ñaa jichu masieraboa yuhu. <sup>9</sup> To dutiare yu noano masihto pano ã tuhotunocai. To dutiare yu masiri baharo pinihta tuaro ñaare yoa duamai. Ä jicu pichacapu yu wahahtore masia tii. <sup>10</sup> Ä jia Cohamacu dutiare yuhdurucaeraa masa tiro mehne noano jirucuboa. Ä jia tí dutia sehe noano jirucuchu yoabori dutia jipahta yu yuhdurucari buhiri yuhre pichacapu waha dutimare. <sup>11</sup> Ä jicu ñaare yoacu Cohamacu Moise cjirore to dutiare yuhduruca duamai. Ñaare goa pjariro jicu noaare masierahi. Tí ñaa yuhre dojomehnere. Ä jicu noano masierahi. Ä masieracu Cohamacu dutiare yuhdurucai. Ä jicu to dutiare yu masiri baharo yu ñaa buhirire pichacapu yu wahaborirore masii. To dutia mehne ã masii.

<sup>12</sup> Ä jia Moise cjirore Cohamacu to cûri dutia noaata jira. Ä jia quihõno jiata nina tí dutia. <sup>13</sup> ¿Ä jipahta marine tí noaa dutia sehe pichacapu wahachu yoajari? Jierara. Tópu wahachu yoarerara. Mari ñaa yoaa sehe marine pichacapu wahachu yoara. To dutiare mari masiri baharo tí dutiare yuhdurucana ñaare yoana masija mari. Ä jina mari ñaina mari jiare masina mari pichacapu wahahto cahre masija mari. Ä jina to dutiare masina mari yuhdurucarire ti ñaa yuhdu jichu masija mari.

<sup>14</sup> Cohamacu to dutiare Moise cjirore cûha. Tí to cûa noaa ti jichu masija mari. Wiho mejeta yuhu

sehe paina yoaro seheta ñariro jija. Ñ jicuta ñaare yoarucuca yuhu. <sup>15</sup> ¿Dohse waharo nijari yuhure? Ne noano masieraja yu yoaare. Yu yoa duaa sehere ne yoaera, yu tuaro yoa duaeraa sehere yoaja yuhu. <sup>16</sup> Ñaare yoa duaerapaihta ñaare yoaja yuhu. Tíre yoacu Cohamacu dutia noaa dutia ti jichu masija yuhu. <sup>17</sup> Ñ jicu mipure yuhu waro tí ñaare yoaeramaja. Wiho mejeta yu tñhotuapu jia ñaa tí sehe yuhure ñaare yoachu yoara. <sup>18</sup> Noaare tuaro yoa duapaihta ne bihoeraja. Ahri yahpa macariro jicu yu tñhotuapu ñaa dihta jira. Ne noaa mariaputiara. Ñ jicu noaare tuaro yoa duapaihta ne bihoeraja. Ñaa sehe yuhure dojomehne mñjana. <sup>19</sup> Noaa yu yoa duaa sehere yoaeraja yuhu. Ñaare yu yoa duaeraa sehere yoaja. <sup>20</sup> Yu yoa duaeraare yoacu mipure yuhu waro tíre yoaeramaja. Yu tñhotuapu jia ñaa tí sehe yuhure ñaare yoachu yoara.

<sup>21</sup> Ñ jiro yuhure õ sehe wahara: Noaare yu yoa duapachuta yu tñhotuapu ñaa jira. Ñ jicu noaa sehere ne yoa masieraca. <sup>22</sup> Cohamacu Moise cjiore to dutirire yu tñhotua mehne tuaro cahma, quihõno yoa duamaja. <sup>23</sup> Ñ jicu yuhu ahrire yu basi masija: Yu tñhotua mehne noaare Cohamacu dutiare yoa duaja. Ñ yoa duapaihta yu basi ñaare tuaro yoa duaca. Yu mu sñro ñaare duhu masieraja yuhu.

<sup>24</sup> Ñ ñaare duhu masieracu pjachoriro jija yuhu. Ñaare yoacu pichacapu wahaihca yuhu. Cuenah. ¿Yuhure pichacapu waha dutia ñaare noa yuhure yuhdobasabocari? <sup>25</sup> Jesucristore yu wacu tuachu

tiro sehe ñaa yu yoari buhirire yuhdobasarohca. To ã yoachu Cohamacure “Noana”, nija yuhu. ã jicu mipure yuhu yu basi yu tuhotua mehne Cohamacu dutiare quihõno yoa duamaja. ã yoa duariro jipacuta yu pjacu mehne yu mu suro ñaare duhu masieraja.

## 8

### *Espíritu Santore cjuaina ti jia tiare yahuha Paulo*

<sup>1</sup> Mipure Jesucristo yainare ti buhiri tiboro mariahna. <sup>2</sup> ã jiro Jesucristo yairo yu jichu Espíritu Santo ã catirucuchu yoariro ñaare yuhdurucachu yoara yuhure. Ñaare yuhure yuhdurucachu yoaro yuhure pichacapu wahaborirore yuhdore tiro. <sup>3</sup> Cohamacu Moise cjiroke to dutiare mari mu suro ne yoa pahñosi. ã yoa pahñerana yuhdurucaina jija mari. ã jina tí dutia yoaa mehne ne yuhdusi mari. Mari ã jiina jipachuta õ sehe Cohamacu marine yuhdorohca. To macunore mari yoaro seheta pjacu tihtirore warocaha, mari buhiri tiare buhiri tihtiro cjihtore, marine yariabasahtiro cjihtore. ã jiro mari tuhotuapu jia ñaare tiro duhuchu yoari jire. <sup>4</sup> ãta yoare Cohamacu dutiare to tuaa mehne mari bihohto cjihtore. To dutiare bihoina jina mari mu suro jieraja. Espíritu Santo to yoadoho mehne to dutiro seheta yoaja mari.

<sup>5</sup> Ñaare yoa duaina, tí dihtare goa pjara. Espíritu Santo to dutiro seheta yoarucuina sehe tí to dutiare dihtare wacu nunu, yoa duara tina. <sup>6</sup> Ñaa dihtare goa pjaa, wacu nunuina pichacapu wahaahca.

Espíritu Santo to cahmano seheta tuaro yoa duaina sehe jipihtia dachoripe Cohamacu mehne ã catirucuahca. ã jia tina Cohamacu mehne noano jinocaahca. <sup>7</sup> ñaa dihtare goa pja, wacu nunaina Cohamacure ñu tuhtira. Tina Cohamacu dutiare ne yuhtierara. To dutiare yuhti duaerara. Yuhtia cãhu bihoeraboa tina. <sup>8</sup> ã jia ti mu suro yoaina Cohamacure wahchechu yoa masierara.

<sup>9</sup> Wiho mejeta musa sehe musa tuhotuapu jia ñaa re yoaerara. Espíritu Santo musa mehne to jichu to cahmano seheta yoara musa. ã jia Espíritu Santore cjaeraina sehe Cristo yaina jierara. <sup>10</sup> Musa sehe to yaina jira. Musa ñaa buhirita musa pjacuri yariara. ã musa pjacuri yariahtina ji-panahta Cristo musa mehne to jichu tiro mehne to ya catia mehne ã catirucunahca musa. Cohamacu musare “Buhiri marieina, noaina jira”, to ni ñuchu musa tiro mehne ã jirucunahca. <sup>11</sup> Cohamacuta Jesure masori jire. ã masoriro jiro Espíritu Santo mari mehne to jirucuchu mari yariari baharo Cohamacu mari cãhure masonohca. ã masono wahmaa pjacuri wahachu yoarohca marine. Jesure to masoriro seheta masonohca mari cãhure.

<sup>12</sup> Yu coyea, to ã yoachu ñuna ñaa mari goa pjarire yoaena tjiijhna. <sup>13</sup> Mari ñaa re yoaina jina, pichacapu wahahtinata jinocanata nije. Espíritu Santo to yoadoho mehne ñaa yoaare duhuna, jipihtia dachoripe Cohamacu mehne jirucunahca.

<sup>14</sup> Jipihtina Espíritu Santore yuhtiina Cohamacu pohna jira. <sup>15</sup> Espíritu Santo mari mehne to ji ducachuta Cohamacu pohna ji ducai. Wiho mejeta tiro marine dutipe, dahrachu yoahtiro jierara.

Ã jina panopã mari cuiriro sehe mipã sehere mari cuieraja. To pohna jina, Espíritu Santo to yoadohoa mehne mipãre “Yã Pãcã”, nija mari Cohamacãre. <sup>16</sup> Ã jiro Espíritu Santo mari wacãrapã marine õ sehe ni masichã yoara: “Potocâta Cohamacã pohna jija mari”, ni masichã yoara. <sup>17</sup> Ã jina to pohna jina, Cohamacãjipihtiare to pohnare “Waihtja”, to nirire mari sehe cjãanahca. Jesucristo cãhu cjãa, mari cãhu cjãanahca tãre. Cristo yare mari yoari buhiri ñano yãhdãina jina mari tiro mehne mãnanopã noano wahchea mehne jinocanahca. Ã jina Cohamacã to pohnare to “Waihtja”, to nirire cjãanahca mari Cristo mehne.

<sup>18</sup> Mipãre ahri yahpai ñano yãhdãsinija mari. Baharopãre mari mãnanopã noano jinocanahca. Ã jina mipãre ñano yãhdãna, pjíro cahya tãhotuena tjijihna. Ahri mari ñano yãhdãa wiho waro jira. Baharo noano jinocanahca Cohamacã mehne. Ã jina tuaro wahchenahca. Ahri pini wiho waro jierara. <sup>19</sup> Cã nãmã Cohamacã to pohnare cohtotarohca. Buhiri marieina, yariaerahtina, noaina waro jichã yoarohca marine. Mari ã wahachã jipihtia Cohamacã to bajuamehneri cjiri cãhu wahma dihta cohtota pihtia wahaahca. <sup>20</sup> Jipihtiropãre to bajuamehneri noaa ti jiborire dojomehneha masãno ñano yoa dãcaro. Ti mu suo ã wahaeraha. Masãno Cohamacãre to yãhdãrãcaro mehne to bajuamehneri ã wahaha. Ã jiro Cohamacã to bajuamehneri cjirire ãta ñano ji dutisiniha. Baharo to bajuamehneri cjirire noaa wahachã yoarohca tjoa tiro. <sup>21</sup> Ã jiro Cohamacã to bajuamehneri cjirire baa pihtiborire noaa wahachã

yoarohca tjoa. Cohamacu pohnare noaina to wahachu yoariro seheta, tinare noano to yahdoriro seheta noaa wahachu yoarohca Cohamacu to bajuamehneri cjirire cahre. <sup>22</sup> Jipihtia Cohamacu to bajuamehneri cjiri ñano ti ji ducari baharo ñano yahda tiha. Numino niji wahcõno to ñano yahduro seheta to bajuamehneri cahu dachoripe ñano yahdrucura. Tíre mari masija. <sup>23</sup> Á yoa mari cahu to bajuamehneri cjiri yoaro seheta ñano yahduja. To yaina mari wahachu, Cohamacu to yairo Espíritu Santore dóihta ware marine. Á jina “‘Waihtja’, to niriro seheta sohtori tirohca”, ni masija mari. Á jina noaa sehere marine to cohto-tahtore tuaro waro cohtaja. Á yoa to pohna mari tiro mehne mari noano jihto cahre tuaro cohtaja mari. Tuhsu, wahma pjacre marine to wahto cahre tuaro cohtaja. <sup>24</sup> Mari á cohtaina jichu, tirota marine pichacapu wahaborinare yahdore. Tiro cahapu jirina jina tiro cahapre mari wahah-tore cohtaeraboa mari. Marine to yahdo tuhsuri baharo tíre cohta namoeraboa. <sup>25</sup> Á jina to wahtire ñuerapanahahto Cohamacu marine to yahdohtore cohtana, noano mehne á cohtarucuja.

<sup>26</sup> Á yoa Cohamacre wacu tuaera cureina to cahmaare noano masieraina jija mari Á jina tirore quihõno siniina cahu jieraja mari. Wiho mejeta mari á jiina jipachuta, Espíritu Santo sehe marine yoadohora. Marine tuaro pja ñano mari ya cjihtire durucuro marieno to tuhotua mehne tiro Cohamacre tuaro sini payobasara. <sup>27</sup> Cohamacu to cahmano seheta mari Jesu yaina ya cjihtire sini payobasara tiro Espíritu Santo. To á

sini payobasachu Cohamacu mari tuhotuare masi pahñoriro jiro, Espíritu Santo to sini payobasaare masina.

*Cristo to tuaa mehne ñaa yoaare yuhdurucanahca mari*

<sup>28</sup> Ahrire yu yahuhtire masija mari: Jipihtina Jesure cahiina mari jichu to cahmaare yoahtinare besere marine tiro. Ã jiina mari jichu ñano Cohamacu ã yoadohorucura marine. Ã jina mari ñano yuhdupanahta ñano yuhdurucu dojoaeraja. Ã jina Cohamacu yoadohoro mehne noano jinahca mari. <sup>29</sup> Cohamacu marine to yaina cjihtire dóiputa masi, bese tuhsuha. Ã besero to macuno Jesu to yoaro sehetu jihtina cjihtire marine cúha, payu masa to macunore mari wahmi tihto cjihtore. <sup>30</sup> Panopu to yaina to ji dutirina mari jichu, to pohna mari jihtina cjihti cahure beseha marine. Ã jiro marine to beserinare tiro “Buhiri marieina, noaina jira”, ni ñure. Marine to ã niinare tiro yoaro sehe jihtina cjihtire tiro mehne muanopu noano jichu yoarohca Cohamacu.

<sup>31</sup> Tíre masina õ sehe tuhotuja mari: Cohamacu marine to cahiiinare ne paina ñu tuhtia bihosí. <sup>32</sup> Cohamacu mari ya buhirire yariahtirore to macunore warocaha. “Yu macure cahuja. Ã jicu tirore warocaeraja”, nieraha tiro. Marine ã tuaro yoadohoriro jiro, jipihtia marine dáhsarire wa pahñonohca. <sup>33</sup> Cohamacu to beseina mari jichu, tiro marine “Ñaa buhiri marieina, noaina jira”, ni ñure. Mari ã jiina jichu paina marine “Ñaina jira”, ne ni yahusu masierara. <sup>34</sup> Cristo

mari ya buhirire yaria masa majaha. Mipure Cohamacu poto buhusehe sehei jira pahtoro jiro. Ã jiro tiro mari ya cjihtire potocata sini payoro nina Cohamacare. Ã jia paina sehe marine ne buhiri dahre duti masierara Cohamacare. <sup>35</sup> Cristo marine to tuaro cahichu paina tirore “Cahii tjia”, ne ni masierara. Cahii duhusi tiro. Mari ñano yahdu

achuta, mari cuipachuta, paina marine ti ñano yoapachuta, mari jaca baapachuta, suhti marieina mari jipachuta, nu cuaroi mari jipachuta, marine ti wajapachuta Cristo marine ã cahirucurohca. <sup>36</sup> Cohamacu yare ti joari pui mari ñano yahduhtore yahuro, õ sehe nina:

“Mu yaina sã jichu masa ñu jicoaeraa, ti wajahtina ã jirucunata nije.

Oveja ti wajahtina ti jiriro seheta sã cahre ã wa-hara”,  
ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari pui.

<sup>37</sup> Ã jina mari ñano yahdupanahta Cristo marine cahiriro to yoadohoro mehne tí jipihtiare yahdu witinahca. Ã yahduna to yare ne duhusi mari. <sup>38-39</sup> Jesucristo yaina mari jichu ñuno Cohamacu sehe marine tuaro cahina. Ã jiro tiro marine ne cahii duhusi. Mari yariachu cahre, mari catichu cahre, mipure, baharopu cahre, tiro marine cahii duhusi. Ã yoa anjoa, watia pahtoa, ahri yahpa macaina pahtoa, muano macaina, ahri yahpa macaina cahre marine Cohamacare “Mu yainare cahii tjia”, nia bihos i tina. Cohamacu to bajuamehneri cjiripure tirore marine ne cahii duhuchu yoa mariahna. Marine ne tiro cahii duhusi.

## 9

*Israe masa Cohamacʉ to beserina jira*

<sup>1-2</sup> Yʉ coyea Israe masare wacūcʉ tuaro cahyaja. Cristore cahmaerara tina. Ā jicʉ ñano cahya ya- jeripohna tija yʉhʉ. Tí yʉ ã ni yahua potocāta jira. Yʉhʉ Cristo yairo tjija. Ā jicʉ mʉsare “Cahyaja”, yʉ nia sehe potocāta jira. Mʉsare ã nicʉ mahñoi nieraja. Espíritu Santo yʉ ã mahñoyerachʉ masino, yʉhʉre “Quihōno mʉ cahyarire yahure mʉhʉ” ni, yʉhʉre masichʉ yoare. <sup>3</sup> Israe masa yʉ coyea yʉ ya yahpa macaina pichacapʉ wahaahca. Cohamacare tinare yʉhdo duti duacʉ õ sehe ni duamaca yʉhʉ sehe: “Ti ya buhirire yʉhʉ sehe picha- capʉ wahaihtja. Ā jiro ti yaro jiborirore yʉhʉ sehere buhiri dahrejaro Cristo”, ni duamaca yʉhʉ.

<sup>4</sup> Tina yʉ coyea Israe cjiro panamana ji turiaina jira. Tinare to pohna cjihtire cūha Cohamacʉ. Tuhsʉ, to si sitea mehne ti watoi jia tiha. Tinare jipihtinare to noano wahachʉ yoaa cāhʉre yahu cū mʉhtaa tiha. Tuhsʉ, Moise cjiroke to dutiri cāhʉre dóipʉta tinare Israe masareta cū mʉhtaa tiha. Tirore ti ño payohti macaa cāhʉre tinareta cū mʉhtaa tiha. Tuhsʉ, masare to yʉhdohto cāhʉre yahu cūa tiha tinare Cohamacʉ. <sup>5</sup> Sã ya curuari waro doce curuari waro jira. Sã ñʉchʉsʉma ji mʉhtarina cjiripʉ ti panamana jia tiha. Ti panamana ji turiainapʉ jija sã Israe masa. Ā jiro mari yoaro sehe pjacʉ tiriro taro, sã coyeiro Israe masʉno waro jire Cristo. Tiro Cohamacʉta jira. Ā jiro tiro jipihtina bui pʉhторo jira. Jipihtia dachoripe tirore noano ño payojihna mari. Ā ño payorucujihna.

**6** Paina Israe cjiro panamana ji turiaina jipahta Cohamach yaina waro jierara. Â jina tina to yaina ti jierachh ñhna õ sehe ni thhotuboca musa: “‘Israe masare yh yaina jichh yoaihtja’, neparota cainare Cohamach to niriro seheta yoaehara”, ni thhotuboca musa. Â ni thhotuena tjiga. **7** Õ sehe jira: Paina Abrahh panamana ji turiaina ti jipachhta “Abrahh panamana ji turiaina waro jira”, ni ñherara Cohamach tinare. Â jiro õ sehe nia tiha Cohamach: “Mh mach Isaa panamana ji turiaina tina pinihta potochta mh panamana ji turiaina waro jiahhca”, ni yahu chu tiha Cohamach Abrahhre. **8** To ã ni yahu chchh ahrire masinahhca mari: Abrahh cjiro panamana jipihtina waro Cohamach pohna jieraca. Cohamach to ni chrire noano thoina tirore wach tuaina sehe tinata jica Cohamach pohna. Â jia tinata jira Abrahh cjiro panamana ji turiaina waro.

**9** Õ sehe niha Cohamach Abrahh cjirore: “Pa chma ahri pja baroihta yh tjuu tachh mh namo Sara wiharirochre charohhca mh machre”, nia tiha Cohamach Abrahh cjirore. Â nino Cohamach Abrahh cjiro machno to masa bajuahhre yahu chyuro nia tiha.

**10** Baharo Isaa cjiro namono Rebeca wama tircoro puharo pohna tia tiha. Ti puharo Isaa sã ñhchh cjiro jia tiha. **11-12** Â jia ti pohna ti masa bajuerasinipachhta, noaare, ñaa chhhre ti yoaerasinipachhta Cohamach ti pocoro cjihtore õ sehe nia tiha: “To bahhro sehe to wahminore dutirohhca. Â jiro to puhtoro jirohhca”, nia tiha ticorore. Cohamach to cahmano seheta besera

tiro. Ñ jiriro jiro cāirocāre besero ticorore ãta ni yahua tiha. Ñ jiro massa ti yoaare ñueraparota to cahmano sehetia tiro to yaina cjihtire besera. <sup>13</sup> Ñta ni joaa tiha to yare ti joari pūi: “ ‘Jacobo sehere cahīa tihi. Esaú sehere cahīera tihi’, niha Cohamacu”, ni joaa tiha panopu.

<sup>14</sup> ¿Tíre wacūna dohse ni tāhotubocari mari? ¿Ti yoah tire ñueraparota cāirore ã besero Cohamacu quihōno yoaro nierabocari, māsa tāhotuchu? Jiera ra. <sup>15</sup> Ó sehe nia tiha Cohamacu Moise cjiroke: “Diro yu pja ñu duarirore pja ñuhtja”, nia tiha tiro Moise cjiroke. Ñ jiro cāirore ã besero quihōno yoaro niha Cohamacu. <sup>16</sup> Ñjina mari māsuro mari cahmano sehe Cohamacure marine pja ñuchu yoeraja mari. Tuhsu, ne mari noaare mari yoari wapa cāhure marine pja ñuerara tiro. To māsuro to pja ñu duaina sehere pja ñuna. <sup>17</sup> Egipto macaina pāhtoro faraō cāhure to cahmano sehetia yoaa tiha tiro. Ó sehe nia tiha Cohamacu faraōre: “Egipto macaina pāhtoro cjihtore cūi nii māhure yu tuare jipihtinare yu ñohto cjihtore. Tuhsu, jipihtia yahpari macaina yāhure ti masihto cjihtore pāhtoro sōi nii yāhu māhure”, nia tiha Cohamacu faraōre. Tó sehetia nina Cohamacu yare ti joari pūi. <sup>18</sup> Ñ jiro to pja ñu duainare to māsuro pja ñuna tiro. Tuhsu, paina sehere to māsuro yāhtierachu yoara tiro. To cahmano sehetia yoara tiro.

<sup>19</sup> To ã yoariro jichu ñuna yāhu sehere õ sehe niboca māsa: “Cohamacu marine to cahmano sehetia to yoachu mari sehe tirore yāhdurucana bihosí. ¿Mari ã yāhdurucana bihoerapachu dohse jiro baro marine buhiri dahre dua jari tiro?” ni

susini sinituboca m̄asa yahare. <sup>20</sup> Tíre õ sehe ni yahija masare: ¿Masa wiho jiina jipanahta Cohamacare tuhtijari m̄asa? Dih biato dahrerirore “¿Dohseacu yahare õ sehe jiri biato yoari m̄ahue?” tí biato to ni sinituboriro seheta nina nica m̄asa Cohamacare. Tó sehe ni masierara m̄asa. <sup>21</sup> Dih biato dahreriro dihi mehne to yoa duaro seheta yoara. Å yoaro cūria dihica mehne noaare cūhti biatore yoa masina tiro. Tia dihica mehneta wiho jiare cūhti biato cāhure yoa masina tiro. Tiro yoaro seheta Cohamacu cāhü to yoa duaro seheta yoara.

<sup>22</sup> Å jiro Cohamacu pichacapu to cohāhtinare ti ñaa yoarire to ñu yabiare, to tuaa cāhure ñono taro, tinare dói buhiri dahre duamaha. Å dói buhiri dahre duaparota, yoari pja ti ñaa yoaare å ñunocasiniha. Å jiro tinare buhiri dahrerasiniha. <sup>23</sup> Åta yoaha Cohamacu noabiariro to jiare, to tuaa cāhure mari masihto cjihtore. Panopu marine to pja ñuina cjihtire tiro beseri jire jipihtia to tuaare to noaa cāhure mari cjuahito cjihto sehe. <sup>24</sup> Å jina mari sehe to beserina jinata nije. Å jia to beserina sehe cāina judio masa dihta jierara. Cāina judio masa jieraina cāhü jira to beserina. <sup>25</sup> Åta nina judio masa jierainare Cohamacu yare Osea cjiro to joariro seheta:

“Pano yu yaina jieraina cjiri cāhure baharopu tinare ‘Yu yaina jira’, niihtja.

Å yoa pano yu cahieraina cjiri cāhure baharopu tinare ‘Yu cahina jira m̄asa’, niihtja”, nia tiha Cohamacu.

26 “ ‘Yu yaina jierara musa’, Cohamacu to nia yahpari macaina tina Cohamacu catiriro pohnata jiahca”,

ni joaa tiha Osea cjiro panopre. 27 Tuhsu, panopu macariro Isaia cjiro cuh Israe masare õ sehe ni yahua tiha: “Pjiri ma macaa padu yaparicre mari quihõna bihoeraja. Israe masa tí yaparicã peri payu ti jiro sehe jiina ti jipachuta mahainacã Cohamacu yuhdorohca tinare. 28 Cohamacu ahri yahpa macainare payu masare to nino seheta cjero mehne potocãta buhiri dahre bahrañonohca”, nia tiha Isaia cjiro. 29 Á yoa pari turita Isaia cjiro õ sehe ni joaa tiha tjoa:

“Mari puhtoro jipihtina bui puhtoro mahainacã mari mehne macainare yuhdoeraro, marine judio masare jipihtinare butichu yoaboa tiro.

Sodoma macainare, Gomorra macaina cuhre to butichu yoariro seheta mari cuhre butichu yoaboa tiro”,

ni joaa tiha Isaia cjiro yu coyea Israe masare.

### *Judio masa noaa buheare cahmaeraha*

30 Á tjira. Á jina ahrire masih namoga musa: Judio masa jieraina Cohamacure macaerapahta tirore bocare. Jesucristore ti wacu tuachu ñuno, “Buhiri marieina, noaina jira”, ni ñure tinare Cohamacu.

31 Wiho mejeta judio masa sehe “Cohamacu dutiare mari yoachu tiro marine yuhdorohca”, nia Cohamacu Moise cjirore to dutiare yoapahta, bihoerare. Ti á bihoerachu ñuno, Cohamacu “Noaina jira”, ni ñuerare tinare. Á jia noaina ji duapahta bihoerare. 32 Ó sehe yoaa, tina bihoerare:

Tina Cohamacure wacū tuaro marieno ti mū sūro Moise cjiroke to dutirire yoa duamare, to yaina ji dua. Mari piti dahre buhechū Cristo tāca yoaro sehe jiriro jira. Ti mū sūro yoainare Cristo pūha tu borachū yoari tāca yoaro sehe jiriro jira. Mūroca wahcāriro sehe tācapū pūha tu, bora sū caharo to wacū wahcānopūre ne sūerara. (Pūha tu borariro yoaro seheta tina Cristore tāca yoaro sehe jirirore cahmaeraina Cohamacū cahapū ne sūsi.) <sup>33</sup> Āta ni joaa tiha Cohamacū yare ti joari pūi:

“Jerusalē wama tiri macai pūha tu borachū yoari tāca yoaro sehe jirirore cūja.

Mari piti dahre buhechū õ sehe jira: Mūroca wahcāriro tācapū doca wahā sū bora sū caharo to wacū wahcānore sūerara.

Tāca yoaro sehe jirirore cahmaeraina sehe tiare pūha tu bora, ti wacū wahcānopūre ti sūeraro seheta Cohamacū cahapū sūsi.

Wiho mejeta tirore wacū tuaina sehe tiro mehne ã wahcherucuahca”,  
ni joaa tiha.

## 10

<sup>1</sup> Yū coyea, Israe masare pichacapū wahaborinare Cohamacū to yūhdohtore, tuaro yū ya- jeripohna mehne cahmasāamaja yūhū. Ā jicū Cohamacū tinare to yūhdohto cjihtore sini payoja yūhū. <sup>2</sup> Potocāta tina Cohamacū cahmaare tuaro yoa duamana. Ā yoa duapahta to cahmaa warore masierara. <sup>3</sup> Tuhsū, tinare Cohamacū to noaina wahachū yoaborire tina tūho ñahaerare. Ā tūho ñahaeraa, ti mū sūro noaare yoa duapahta bihoerare. Ti ã yoachū tinare Cohamacū to wacū

tua dutiriro seheta ti yoaeerachñano, tiro sehe tinare “Noaina jira”, ni ñuerare. <sup>4</sup> Wiho mejeta Cristore wacñ tuaina sehere “Noaina jira”, ni ñuna Cohamacñ. Ã jina dutia yoaa mehne yahdñeraja mari. Cristo mehne yahdñaja.

<sup>5</sup> Moise cjiro panopñ macariro õ sehe ni joaa tiha: “Cohamacñ to dutirire ne cñno dñhsaro marieno mari yoa pahñochñ Cohamacñ yahdorohca marine”, ni joaa tiha tiro. <sup>6-7</sup> To ã ni joapachñta mipñre masa Cristore ti wacñ tuachñ ñano Cohamacñ tinare “Noaina jira”, ni ñuna. Tí buhea noaina ti wahachñ yoari buhea õ sehe ni yahura: Cristo to basi ahri yahpapñ wihi tuhsñri jire. Tuhsñ, masa mñja tuhsñri jire. Ã jina õ sehe ni tñhotuena tjiga mñsa: “¿Diro sehe mñanopñ Cristore na tabasaro wahabocari marine to yahdohto sehe? ¿Diro sehe yariaina cahapñ Cristore masobasa na tabocari? Tirore na taboriro mariahna”, ni tñhotuena tjiga mñsa.

<sup>8</sup> Ó sehe ni yahura Cohamacñ yare ti joari pñui: “Cohamacñ ya buheare mari macachñ to buhea õi jira. To buheare masi tuhsñra mñsa. Ã yoa to buheareta durucua tire mñsa”, ni joaa tiha. Tí buheare Cristore wacñ tuaa buheare masare yahuja sã. <sup>9</sup> Tí buhea õ sehe ni yahura: “Jesu mari pñhtoro jira”, ni mari yahuchñ, “Cohamacñ Jesure yariariro cjiroke potocñta masore”, ni mari wacñ tuachñ, Cohamacñ marine pichacapñ wahaborinare yahdorohca. <sup>10</sup> Jesure mari wacñ tuachñ Cohamacñ sehe marine “Noaina jira”, ni ñunohca. Jesure mari wacñ tuaare painare mari yahuchñ tiro marine pichacapñ wahaborinare

yuhdorohca.

<sup>11</sup> Ō sehe nina Cohamacu yare ti joari pūi: “Cohamacre wacū tuaina tirore ti wacū tuaa mehne ne cahyasi”, niha Cohamacu yare ti joari pūi.

<sup>12</sup> Judio masare, judio masa jieraina cūhre Cohamacu cūno potorita yoadohora. Mari puhtoro jipihtina bui puhtoro jira tiro. Ā jiro tirore to yoadohoare siniinare jipihtinare noano waro yoadohorohca tiro tinare. <sup>13</sup> Ō sehe ni joaa tiha panopure: “ ‘Yu buhiri tiare cohābasa, yuhre yuhdoga’, ni mari puhtorore masa ti sinichu tinare pichacapu wahaborinare mari puhtoro yuhdorohca”, ni joaa tiha Cohamacu yare. <sup>14</sup> Wiho mejeta masa sehe Cristore wacū tuaeraa, tirore ā ni sini masierara tina. Tuhsu, to buhea cūhre tuhoeraa, tirore wacū tua masierara. Ā yoa to buheare yahuriro mariachu cūhre tīre tina masisi. <sup>15</sup> Tuhsu, to buheare yahuhtinare Cohamacu sehe to warocaerachu to buheare yahu masierara. Ā ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari pūi: “Noa buheare yahuhtina ti tachu noano wahcheja mari”, ni joaa tiha panopure.

<sup>16</sup> Tí ā ni joari jipachuta masa payu noaa buheare tuho duaerara. Āta ni joaa tiha Isaia cjiro: “Yu puhtoro, tinare mari yahurire tina ne tuho duaerare”, ni yahua tiha Isaia cjiro Cohamacre.

<sup>17</sup> Ā jia masa noaa buheare tuhoa Cristore wacū tuare. Ti tuhoa sehe noaa buhea sehe Cristo ya buhea waro jira.

<sup>18</sup> Ā jicu ahrire ō sehe ni sinitu ñu duaja musare: Ḷ Israe masa Cohamacu yare tuhoerari, musa

təhotuchə? Potocāta tina təhoa waro təhomare.  
 Āta nina Cohamacə yare ti joari pū cəhə:  
 “Cohamacə noa putiariro to jia tiare yahuina jipi-  
 htropə yahu sitea wahare.

Ā jia jipihtiro macainapə to yare təho sahseare”,  
 ni joaa tiha panopəre. <sup>19</sup> Pari turi məsare õ sehe ni  
 sinitu ñə duaja tjoa: ¿Israe masa təhopahta noano  
 masierari tina, məsa təhotuchə? Masia timaha  
 tina. Ahrire yahu namocə Moise cjiro to nirire  
 yahu məhtaihtja. Ó sehe ni joaa tiha tiro:

“Ó sehe ni yahura Cohamacə Israe masare: ‘‘Təho  
 masieraina, ñəaina jira”, ni məsa ñəina se-  
 here yə yaina cjihti wahachə yoaihtja.

Yə ã yoachə məsa sehe tina mehne sua, tinare ñə  
 tuhtinahca.

Ā yoacə məsare suachə yoaihtja yəhə’, ni yahure  
 Cohamacə Israe masare Israe masa  
 jierainare to yaina jichə yoaro taro”,  
 ni joaa tiha Moise cjiro. <sup>20</sup> Tuhsə, Isaia cjiro cəhə  
 cuiro marieno õ sehe nia tiha:  
 “Ó sehe nina Cohamacə: ‘‘Yəhəre macaeraina sehe  
 yəhəre bocahre.

Ā jicə yəhəre cahmaerainare tinare yəhəre ma-  
 sichə yoahi yəhə’, nire Cohamacə”,  
 ni joaa tiha Isaia cjiro judio masa jierainare.  
<sup>21</sup> Tuhsə, Israe masa sehere õ sehe ni joaa tiha  
 Isaia cjiro: “Ó sehe nina Cohamacə: ‘‘Tina yəhəre  
 yəhdərəcaina, yəhəre cahmaeraina jira. Ā jicə  
 tinare ti ñəare cahya duticə “Yə yaina wahaga”, ã  
 nirucumai tinare. Wiho mejeta tina sehe yəhəre  
 ne yəhti duaerare’, nire Cohamacə”, ni joaa tiha  
 Isaia cjiro.

# 11

*Mahainacā Israe masare pichacapu  
wahaborinare yuhdorohca Cohamacu*

<sup>1</sup> ¿Ã jiro Israe masare Cohamacu to beseina cjurire cohāno niri tiro, musa tuhotuchu? Jierara. Tinare cohāerare tiro. Yuhu cuhu Israe masuno, Abrahā panamino ji turiarropu jija. Benjami ya curua macariro jija yuhu. <sup>2</sup> Panopure Israe masare to ya curua macaina cjihtire Cohamacu besea tiha. To ã beserinare cohāerare. Cohamacu yare ti joari pui Elia cjiro ya quitire yahura. ¿Elia cjiro Cohamacure sinino, Israe masare to yahusārire masierajari musa? Õ sehe ni yahusāha tiro: <sup>3</sup> “Yu puhtoro Cohamacu, tina Israe masa mu yare yahu muhtainare wajāre. Tuhsu, tinata paina muhure ño payoa taa, wahiquinare wajā jumuoa tuhuri cuhure cohāre. Ñ jicu yuhu dihta mu yairo duhsaja mipure. Yu ã jichu tuhoa yuhu cuhure wajā duara tjoa, mipure”, niha Elia cjiro Cohamacure. <sup>4</sup> To ã nichu tuhoror Cohamacu sehe õ sehe ni yuhtiha Elia cjiore: “Siete mil waro muua yu yaina jira mipure. Tinare wihboi yuhu. Tina yu yaina sehe Baal wama tiri masure ne ño payoera tire tina. Ñ jicuuhu”, nia tiha Cohamacu Elia cjiore panopure. <sup>5</sup> Tí pjare Elia cjiro to jia tiri pjapure to yaina masare to beseriro seheta mipu cuhure mahainacā Israe masare to yaina cjihtire besere Cohamacu. Cohamacu tinare cahmano tinare pja ñuno besere. <sup>6</sup> Noaare ti yoari wapa tinare besero nierare. Tinare ã cahmano, pja ñuno besere. “Noaare musa yoari wapa musare beseihtja” nino, tiro tinare potocāta pja ñuno nieraboa.

<sup>7</sup> Ñ yoa õ sehe jira: Israe masa Cohamacu tinare “Noaina jira”, to ni ñuchu yoa duapahta tina cāno pjaerare. Wiho mejeta Cohamacu to basi to beserina sehe noaina to yaina wahare. Tirore cāno pjaeraina sehe to yare tuho duaerare. <sup>8</sup> Ñata nia tiha Cohamacu yare ti joari pūi:

“Cohamacu tirore cahmaerainare to yare tuho ñahaerachu yoare.

Ñ jiro potocā jiare ti tuhopachuta tinare ne noano tuho ñahaerachu yoare Cohamacu.

Ñata jirucura tina mipu cāhure”, ni joaa tiha panopu. <sup>9</sup> Ñ yoa panopu macariro Davi cjiro Israe masa Cohamacure ti cahmaerari buhiri õ sehe nia tiha Cohamacure:

“Tina Israe masa ti bose namari, ti wahchea namari ti yuhdoro wato, yurica ñahñoriro to ñano yuhdaro seheta tina cāhure ñano yuhdachu yoaga.

Tó sehe yoainare tinare ñano buhiri dahrega muhu.

<sup>10</sup> Tuhsu, mu yahuare tinare ne tuho ñahaerachu yoaga muhu.

Ñ buhiri tirucuina ji, ã cahyarcuina jijaro tina”, nia tiha Davi cjiro Cohamacure.

### *Judio masa jierainare pichacapu wahaborinare yuhdorohca Cohamacu*

<sup>11</sup> ¿Judio masa Cristore ti cahmaerachu ñano, Cohamacu tinare cohāno warota nibocari, musa tuhotuchu? Cohāsi tinare. Ñ cohāeraparota tina Cri-store ti cahmaerachu mipure judio masa jieraina sehere Cohamacu yuhdorohca. Mipure tinare to yaina jichu yoare Cohamacu. To ã yoachu ñua

cāina judio masa sehe tina mehne sua sayo, Cohamach yainata ji duaahca. <sup>12</sup> Judio masa ti yuhdurucachh ti noano yoaerachh paina sehere ahri yahpa macainare cāinare Cohamach yuhdore. To ã yuhdochh tina sehere noano wahare. To ã yoariro yuhdoro, baharo judio masa sehe Cristore ti noano wacu tua ducachh pinihtare ahri yahpa macainare jipihtiropare noaputiaro waharohca.

<sup>13</sup> Mipure musare judio masa jierainare yahui tai nija. Cristo cūre yuhure judio masa jierainare buhehtiro cjihtore. ã jia yu dahraa sehe wiho jia jierara. <sup>14</sup> To cūriro seheta yuh musare buheja, yu coyea judio masa sehere musare ti ñu cūchh yoa duach. Cohamach yuhdorina musa jichh ñua tina cāhh Cristore cahmaa, to yuhdoina wahaboca. <sup>15</sup> Judio masare cohābo curero, judio masa jieraina sehere noaa buheare Cohamach yahu dutire. Tí buheare ti tuhori baharo Jesure ti wacu tuari baharo cāina judio masa jieraina, jipihtiro ahri dacho macaina Cohamach yaina wahare. ã jiro judio masare to cohābo curechh noano wahare paye yahpari macaina sehere. To ã yoariro yuhdoro judio masa to cohābo cureina cjirire pari turi to yaina cjihti to yoachh pinihtare jipihtinapure ahri yahpa macainare noaputiaro waharohca. To yaina cjihti pari turi ti wahachh, jipihtinapu to yaina yariaina cjiri sehe pari turi ti masaboro seheta jirohca.

<sup>16</sup> Õ sehe jira: Trigo yubh mehne wahma pāoca ti yoaria Cohamach yaria cjihto Cohamachre ti wachh, tiare ti yoa duhari yubh cāhh to yariata jira. Tuhsh, yucuch nuhcori cāhh Cohamach ya nuhcori

cjihti jia, tu dəpəri cāhʉ Cohamacʉ yata jira. Ó sehe mari ni piti dahre buhechʉ Abrahā sā ñuchʉ cjiro Cohamacʉ yairo to jiriro seheta to panamana ji turiainapʉ cāhʉ Cohamacʉ yaina jiahca Cristore wacū tuaina jia. Yoa dəhari yəbʉ cāhʉ to yariata jica. Tuhsʉ yucucʉ nəhcori cāhʉ Cohamacʉ ya nəhcori cjihti jia, tu dəpəri cāhʉ Cohamacʉ yata jica. Ó sehe mari ni piti dahre buhechʉ, Abrahā sā ñuchʉ cjiro Cohamacʉ yairo to jiriro seheta to panamana ji turiainapʉ cāhʉ Cohamacʉ yaina jira, Cristore wacū tuaina jia.

<sup>17</sup> Ti ã jihtina jipachʉta cāinare ti coyea sehere judio masare Cohamacʉ cohāre. Olivo wama tidʉ dəpərire cāa dəpərire to dəte cohāboro seheta cāina judio masa sehere Cohamacʉ cohāre. Ñ yucucʉ dəpərire cohāno to cohāri dəpəri jiriro cjiroi paye dəpərire nəcʉ macadʉ olivocʉ dəpərire cohtota duhu ðhre. Tó yoaro seheta Cohamacʉ məsare judio masa jierainare Abrahā panamana ji turiaina cohtotare məsare, məsa cāhʉre yəhdoro taro. <sup>18</sup> Məsare to ã cūchʉ “Judio masa yəhdoro noaina jija sā”, ni təhotuena tjiga. Ahrire yə yahuhtire wacūga məsa: Judio masa sehere bese məhtaha Cohamacʉ. Ñ besero ti coyeiro cjihtore cūha Cristore, məsare yəhdoro taro. Ñ jina “Judio masa yəhdoro noaina jija”, ni təhotuena tjiga məsa.

<sup>19</sup> Məsa judio masa jieraina sehe ð sehe niboca: “Cāa ñaa dəpərire to cohāboro seheta Cohamacʉ cāina judio masare cohāre. Paye dəpərire cohtota to ðono seheta to yaina marine cūno taro ã cohāre tinare”, niboca məsa judio masare yəhdərʉca du-

ana. <sup>20</sup> Tí m̄usa nia potocāta jira. To ã jipach̄ta tina Jesure ti wacū tuaerari buhiri Cohamacū cohāre tinare. Æ jiro m̄usa c̄h̄are Jesure m̄usa wacū tuaerach̄ to yaina cjihti m̄usare c̄ueraboa. Æ jina “Judio masa ȳhdoro noaina jija sā”, nienā tjiga m̄usa. Æ nieranata “Cohamacū cua pisariro jira”, ni t̄hotuga m̄usa. <sup>21</sup> Olivoc̄ ji m̄ahtha d̄p̄ri waro yoaro sehe judio masa sehe Cohamacū yaina ji m̄ahtha. To cohtotaa d̄p̄rire to õboro seheta Cohamacū to yaina m̄usa sehēre cohtota cūha. Wiho mejeta to yaina ji m̄ahtaina judio masa tirore ti wacū tuaerach̄, cāinare cohāre. Tinare to cohāriro seheta m̄usa c̄h̄are cohānohca, tirore m̄usa wacū tuaerach̄. <sup>22</sup> Cohamacū m̄usare noano yoariro to jich̄ masiga m̄usa. Tuhs̄, cua pisaro mehne buhiri dahreriro to jich̄ c̄h̄are masiga m̄usa. Tirore ño payoerainare tiro buhiri dahrerohca. Æ jiro tirore m̄usa ño payoerach̄ olivoc̄ d̄p̄ri warore to cohāriro cjiro seheta m̄usa c̄h̄are cohānohca Cohamacū. <sup>23</sup> Æ yoa judio masa to cohābo curerina cjiri Cristore ti wacū tua d̄ucach̄ ñ̄no, olivoc̄ d̄p̄ri warore pari turi to duhu õno seheta Cohamacū to yaina cjihti yoarohca tinare. Cohamacū to ã yoa masihti cjihtireta tuaare cjara tiro. Æ jiro tiro tinare cāinare to yaina cjihti yoarohca. <sup>24</sup> M̄usa judio masa jieraina jina, n̄uc̄ macad̄ olivoc̄ d̄p̄ri yoaro sehe jira m̄usa. Æ jiina m̄usa jipach̄ olivoc̄ toadai n̄uc̄ macaa d̄p̄rire to na ta õboro seheta, Cohamacū m̄usare to yaina cjihti yoahre. To ã yoach̄, ne mijoeare tirore. Judio masa Cohamacū to bese m̄ahtarina jira. Olivoc̄ toad̄ d̄p̄ri waro yoaro sehe jira

tina. ã jiro ti jidu waro cjiropure pari turi to duhu õboro seheta to yaina cjihti pari turi judio masare to yoachu, ne mijoerara tirore.

*Baharo judio masare pichacapu wahaborinare yuhdorohca Cohamacu*

<sup>25</sup> Yu coyea, ahrire masa ti masieraare musare yahuihtja. “Mipure sã dihtare besere Cohamacu. Cohamacu sã masi yuhdurucu suchu ñuno, tiro sãre besere”, musa ni tuhotueraha sehe ahrire yahuihtja musare. Õ sehe jira: Mipure payu judio masa Cohamacure tuho duasi. Wiho mejeta payu judio massa jierainare Cohamacu to quihõriro puro to yaina to yoari baharo judio masa cuhu tirore cahma ducaahca. <sup>26</sup> Ti ã cahmachu judio masa payu warore pichacapu wahaborinare Cohamacu yuhdorohca. Cohamacu yare ti joari pui ãta ni yahu joaa tiha:

“Jerusalu wama tiri macai judio masa ya macai tinare yuhdohtiro tarohca.

Jacobo panamana ji turiainare ti ñaa yoari buhirire tiro cohãnohca.

<sup>27</sup> Tinare yuhdocu panopu tinare yu ni curiro sehetu yoai nija’, nire Cohamacu”, ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari pui.

<sup>28</sup> Mipure tina judio masa Cristo yare ño payoeraina Cohamacure ñu tuhtira. Ti ã yoachu mipure musa sehe judio masa jieraina Cristore wacu tua ducare. Judio masa sehere Cohamacu bese muhtari jire. Judio masa ñuchusuma cjiri to beserina ti jichu mipu jiina judio masa cuhure tiro cahuna. <sup>29</sup> Cohamacu to ni curiro sehetu tinare to beseriro sehetu quihõno yoarohca tiro. To

nirire ne bosi tiro. <sup>30</sup> Panopare masa cāhu Co-hamacare yahdūrūcari jire. Mipare judio masa Co-hamacare ti yahdūrūcachu ñuno tiro masa sehere pja ñuno yahdore. <sup>31</sup> Mipare judio masa tirore yahdūrūcare. Ti ã yoapachata Cohamacu masare to pja ñuriro sehereta tina cāhure baharopare pja ñunohca. <sup>32</sup> Õ sehe jira: Jipihtina masare “Yahure yahdūrūcaina jira”, nina Cohamacu. ã jiro jipihtina tirore yahdūrūcaina ti jichu ñuno jipihtinare pja ñu masina tiro.

<sup>33</sup> Cohamacu tua yahdūrūcu sūriro jira. Noano masi pahñoriro jira tiro. ã jiro to tūhotuare, to yoarire marine noano masihto basioerara. <sup>34</sup> Õ sehe ni joaa tiha Cohamacu yare: “Cohamacu mari puhtoro to tūhotuare ne masa noano masierara. ã jia masa tirore ‘Õ sehe yoaga’, ni masierara. <sup>35</sup> ã jia masa Cohamacare paye barore ti wari baharo ‘Tiro marine wapamona’, ni masierara masa”, ni joaa tiha panopare. <sup>36</sup> Cohamacu jipihtiare yoaa tiha. Tuhsu, to tuaa mehne jipihtiare jisinichu yoara tiro. ã jia jipihtia to ya jira. To ã jiriro jichu jipihtia dachoripe tirore ño payojihna mari. ãta yoarucujihna.

## 12

*Cohamacu cahmaare marine yoarucu dutiha  
Paulo*

<sup>1</sup> Cohamacu marine tuaro pja ñure. To ã pja ñuriro to jichu ñuna, yu coyea, masa sehe oveja noarirore ti jā wa māoriro sehereta Co-hamacare ti ño payoriro sehereta masa cāhu tirore ño payoru-cuga, to yare masa noano yoarucuhto sehe. Masa

ã yoachu, tiro wahcherohca. ãta yoaro cahmana marine, Cohamacu quihõno ño payona tana. ã jicu musare tíre tuaro yoa dutija. <sup>2</sup> Ahri yahpa macaina ñaare yoaina yoaro sehe yoaena tjiga musa. ã yoa musa túhotuapure Cohamacu noaa túhotua sehere to cohtota, cúchu, yúhtiga musa. ã yúhtina, noaa sehere túho cohtotarina jinahca musa. ã yoana noaare, Cohamacu cahmaare, ñaa mariare, potocá jiare masinahca musa.

<sup>3</sup> Cohamacu yúhure to yare yoa masichu yoariro buhe dutiro beseri jire yúhure. ã jicu jipihtina musare õ sehe ni túhotu dutieraja yúhu. “Noabiaina ji yúhdurucaja sá”, ni túhotuena tjiga. ã túhotunocahga. Jesure musa wacu tuari baharo, Cohamacu musa cáinare noaare yoa masihtire to cúchu, “To yoadohoro mehne ahri noaare yoaja”, ni túhotuina jiga musa.

<sup>4</sup> Õ sehe ni yahu namoijtja yúhu musare. Mari wamomacari, mari dahpori, mari capari jipihtiro mari pjaci*u* jia payu jira. Mari pjaci*u* jia cú pjaci*u* jiparota soro jia dahraa cúara. <sup>5</sup> Tíjiro sehetra soro sehe jia dahraare cúna Cohamacu marine. ã jina payu masa jipanahta Cristore wacu tuaina jina, to pjaci*u* cú pjaci*u* yoaro sehetra cú curuata jija mari.

<sup>6</sup> Cohamacu marine to yoadohoro purota to tuaa mehne yoa dutira. ã yoaro marine cáinare soro jia mari yoahtire cúna tiro. To ã yoachu marine to cúrire mari sehe noano yoajihna. ã jia Jesu yaina õ sehe yoajaro. Cáinare Cohamacu to yare yahuhtinare cúna. ã jia tina Cristore ti wacu tuaro puro to yare noano yahujaro. <sup>7</sup> Cáinare Cohamacu

m̄sare yoadohohtinare cūna. Ā jia tina m̄sare noano mehne yoadohojaro. Cāinare Cohamacū m̄sare buhehtinare cūna. Ā jia tina m̄sare noano buhejaro. <sup>8</sup> Ā yoa paina cāhu m̄sare s̄ho wahchechū yoahtina jia, m̄sare noano s̄ho wahchechū yoajaro. Tuhsū, paye barore wahtina jia, ti wahtire noano mehne yajeripohna ti, wa-jaro. Ā yoa paina cāhu m̄sare s̄ho ji muhtahtina jia, noano mehne s̄ho jjaro. Ā yoa pjachōinare yoadohohtina jia, wahchea mehne yoadohojaro.

*Jesu yaina jina õ sehe yoaina jiga*

<sup>9</sup> “Sā basi cahma cahīja”, ni mahñono marieno m̄sa basi cahma cahīga. Ā yoana ñaare ñu yabiina jiga m̄sa. Tuhsū, noaa sehere ā cahmarucuga. <sup>10</sup> Tuhsū m̄sa bahana warore m̄sa cahīno sehetā Jesu yainare m̄sa mehne macainare cahīga. Ā yoana m̄sa basi noano cahma ño payoga m̄sa.

<sup>11</sup> Cohamacū cahmaare yoana, ne caparo marieno yoaga. Ā yoana mari p̄hotoro to dutiro sehetā noano wahchea mehne yoaga.

<sup>12</sup> Cohamacū m̄sare pichacapū wahaborinare to yāhdorinapū jira m̄sa. Ā jiro m̄sa wahahto noaputiaro jira. Tíre masina wahchega m̄sa. Ā yoa ñano yāhduna, cāno pjaga “Cristo yare duhuri”, nina. Tuhsū, Cohamacūre ā sinirucuga.

<sup>13</sup> Paye baro Jesu yainare d̄uhsachū waga tinare. Ā yoa m̄sa ya wāhusepū cūhure masa ti s̄achū noano yajeripohna tiro mehne tinare piti bocaga.

<sup>14</sup> M̄sare ñano yoainare “Noano wahajaro tinare”, ni sini payoga. Tinare ā sini payona, “Tina ñano yāhdawahnojaro”, nien a tjiga.

<sup>15</sup> Æ yoa paina wahcheina mehne jina, m̄usa cāh̄ tina mehne wahchega. Tuhs̄ paina ñano cahyaro mehne tiina mehne jina, m̄usa cāh̄ cahya, tiidohoga tinare.

<sup>16</sup> M̄usa mehne macaina mehne noano jiga m̄usa. Æ jina “Paina yahdoro noaina jija”, ni t̄hotuena tjiga. Õ sehe ni t̄hotuga: “Wiho jiina jija”, ni t̄hotuga. Æ jina “Masi yahduracaina jija sā”, ni t̄hotuena tjiga.

<sup>17</sup> Paina m̄asare ti ñano yoapach̄ta, tinare ñano yoa cahmaena tjiga. Noaa sehere yoaga, noaina m̄usa jia tiare jipihtina masa ti masihti cjihtire.

<sup>18</sup> M̄usa bihoro puro jipihtina mehne noano jinocahga m̄usa. <sup>19</sup> M̄usa yah cahīna, yah coyea paina m̄asare ti ñano yoapach̄ta tina yoaro sehe ñano yoa cahmaena tjiga. Cohamac̄ sehe m̄asare ti ñano yoari buhiri buhiri dahrejaro tinare. Co-

hamac̄ yare ti joari pūi ãta ni joaa tiha: “ ‘Yah sehe m̄asare ti ñano yoari buhiri buhiri dahreriro jija. Æ jic̄ potocāta buhiri dahreiktja’, nina mari pahtoro”, ni joaa tiha panopahre. <sup>20</sup> Æ jina õ sehe yoaga m̄usa: M̄asare ñah tuhtiriro to jahca baach̄ ñuna nuga tirore. To ñahma yapioch̄ cāh̄re ñuna tirore sihōga. M̄usa ã yoach̄ ñuno m̄asare to ñano yoari buhiri bao tirohca. <sup>21</sup> Æ jina paina m̄asare ti ñano yoapach̄ta m̄usa sehe tinare ñano yoa cahmaena tjiga. Tinare noaa sehere yoaga m̄usa.

Æ yoana ñaa sehere cahmaerana nica m̄usa.

## 13

<sup>1</sup> Jipihtina m̄usa bui pahtoa cjihtire Cohamac̄ dihta bese cūna. Ne cāiro pahtoro Cohamac̄

to bese cūerariro mariahna. To ã cūrina ti jichã ñuna jipihtina musa tinare noano yahtiga. <sup>2</sup> Mari pahtoare noano yahtierana Cohamacã to bese cūrinare yahduraccana nija mari. Ä yahduraccainare Cohamacã sehe buhiri dahrerohca. <sup>3</sup> Noainare cuichã yoah*tina* jierara pahtoa. Ñaare yoaina sehere cuichã yoah*tina* jira tina. Noaare yoaga musa pahtoare musa cuierahto cjihto sehe. Ä yoana cui*s*i musa. Noaare musa yoachã pahtoro sehe “Noaare yoare musa”, masare ni ñunohca. <sup>4</sup> Musa pahtoa Cohamacã to cūno seheta masare yoadohohtinata jira musa noano jinocahto cjihto sehe. Wiho mejeta musa ñaare yoana pini tinare cuiga. Tina masare buhiri dahrehtina cjihtita jira. Jipihtina ñaare yoainare buhiri dahre dutiro Cohamacã tinare besere. <sup>5</sup> Ti ã buhiri dahrehtina ti jichã ñaare yoana musa pahtoare cuiga. Ä jina ño payoa mehne “Noaare yoaro cahmana yahre”, ni tahoturo mehne noano yahtijihna. <sup>6</sup> Musa pahtoa ti dahrati cjihtire Cohamacã cüre. Ä jina ti dahrare ti yoachã ñuna musa pahtoare wapa nabasainare wapara musa.

<sup>7</sup> Jipihtinare musa pahtoare noano yahtiga. Tuhsã, pahtoare wapa nabasaina cahre wapaga musa. Ä yoa pahtoa sehe payere ti wapa dutichã cahre wapaga. Ä jina jipihtina pahtoare noano ño payoga. <sup>8</sup> Tuhsã, paina masare wapamoena tjiga. Tinare cahñno cahmana. To cahai jiinare cahñriro Cohamacã dutiare yoa pahño tuhsñriro jira. Ä jina musa cahai jiina cahre cahñga. <sup>9</sup> Õ sehe nina Cohamacã dutia: “Pairo namonore wana tien*a* tjiga. Numia cah pacoro mananore wana

tienā tjiga. Masare wajāena tjiga. Yacaena tjiga. Paina yare goa pjaena tjiga”, ni yahura to dutia. Paye dutia cūhū jira. Tí ã jipachūta cūno dutiare mūsare yahui tai nija. Tí dutia cūno dutia to jipachūta tí dutiare yoana Cohamacū dutiare yoa pahñona nija mari. Tí dutia õ sehe nina: “Mū basi mū cahīno seheta mū cahai jiina cūhāre cahīga”, nina. Tí dutiare yoana Cohamacū dutiare yoa pahñoina jina nina. <sup>10</sup> Mūsa cahai jiinare cahīna, tinare ñano yoasi. Ñ jina tinare cahīna, Cohamacū dutiare yoa pahñoinata jira mūsa.

<sup>11</sup> Ñ jina carīna yoaro sehe jiena tjiga mūsa. Noano wacū masiga. Jesure noano wacū cohtaga. Jesu marine to tjua ta naahto mahancā dūhsatjiāna. Tirore mari coā wacū tua dūcachū Jesu marine to yāhdoro tahto mahancā dūhsamare. Mipū pinihtare cahacā waro jira to tahto. Ahri yū nirire masina mūsa. <sup>12</sup> Mipūre ñaina ya dacho jira. To tahto mahancā dūhsara. Tíre masina, buhiri tichū yoaare, nahitiano yoaro sehe jiare duhu pahñojihna mari. Ñ jina Cohamacū cahmaa sehere yoajihna mari. Ñ Cohamacū yare yoana, ñaare duhu pahñonahca mari. Ahri dachore payū ñaa baro jichū, ñami yoaro sehe jira. Wiho mejeta Cristo to tachū, ñami yoaro sehe jiro pihtia waha, pa dacho, buhria mūja taro yoaro sehe waharohca. Surara coma suhtiro to sāa dūcataro seheta Cohamacū ñaare to dūcataare noano cjuā pahñojihna mari. Ñ tíre cjuana ñaare duhu, Cohamacū cahmaa sehere mari yoajihna. <sup>13</sup> Ñ jina Jesu to tahtore wacū cohtaina jina, noaa sehere yoajihna. Bose nūmarine yoana ñano

yoaena tjijihna. Tuhsh, cahaena tjijihna. Å jina numia mehne ñano yoaina, paina mehne ñano yoaina, cahma sayoina jiena tjijihna. Musa numia cahh musa mehne ñano yoaena tjiga. <sup>14</sup> Wiho mejeta Jesucristore puhtoro tina, tirore yahtiga musa. Å yahtina to jiro seheta jiga musa. Å jina ñaare musa goa pjaa sehere yoaena tjiga.

## 14

*Musa coyeare Jesu yainare “Ñano yoaa nina”, ni yahuwajaena tjiga*

<sup>1</sup> Jesure wacu tuarirore to noano wacu tuaro duhsasinichh ñuna tirore ji coaro mehne cahmaga. To å jiriro jichh ñuna “Ne masierara mahh” ni, tiro mehne cahmasayoena tjiga. <sup>2</sup> “Jipihtiare chu masija yuhh”, ni tuhotura paina. Paina sehe Jesu yare noano masierasinia wahiquinare chueraina, toaa dicha dihtare chura. <sup>3</sup> Jipihtiare chuina sehe toaa dicha dihtare chuinare ñu tuhtiea tjijaro. Å yoa toaa dicha dihtare chuina cuhh jipihtiare chuinare “Ñano yoaa nina”, ni cahma yahuwajaea tjijaro. Jipihtiare chuina sehe Jesure wacu tuaina ti jichh Cohamach tinare to yaina yoa tuhshre. To yaina ti jichh ñua wahiquinare chueraina sehe tinare yahuwajaea tjijaro. <sup>4</sup> Jesure wacu tuaina Cohamachre dahra cohtaina dihta jira. Ti å jichh ñuna musa tinare yahuwaja masierara. Jesure wacu tuaina to cahmano sehe ti quihõno yoaerachh ñuno tiro dihta ti puhtoro jiro, ture yahu poto masina. To cahmaare quihõno ti yoachh cahhre ture yahu masina tiro. Å jiro tiro sehe

to yainare “Ñano yoare māha”, ni yahuhtiro jirohca. Ā jiro tirore dahra cohtainare noaa dihtare yoarucu masichā yoariro jira Cohamacā.

**5** Cāina cāa dachori cua pisaro mehne Cohamacāre ti ño payohti dachori cjihtire cjhara. Paina sehe, “Dohse jiri dachore Cohamacāre ño payochā, noana”, ni t̄hotu, ño payoina jira. Tina cāno potori ā yoeraina jipahta jipihtina õ sehe ni t̄hotujaro: “Jesu to cahmano seheta noano yoana nija”, ni t̄hotu masijaro. **6** Cūiro cāa dachori cua pisaro mehne Cohamacāre ti ño payoa dachorihi Cohamacāre ño payoro, tiro cāhā quihōno ño payoro nina. Tuhsā jipihtiare ch̄ariro ch̄erota, Cohamacāre “Noana”, ni wahche payora tiro. Ā jiro tiro cāhā Cohamacāre ño payorota nina. Ā yoa pairo sehe cāa ch̄are ch̄erara, Cohamacāre ño payoro. Tiro cāhā Cohamacāre “Noana”, ni wahche payora.

**7** Tuhsā, mari cahmaa dihtare yoaina ne ji masieraja mari. Cristo jira mari pāhtoro. Ā jiro mari catichā mari yariachā cāhāre mari pāhtorota jira. **8** Mipāre mari catisinino puro Cristo yare yoahntina jija mari. To yaina jija. Mari yariari baharopā cāhāre to yainata jinahca. Ā jiro mari catichā mari yariachā cāhāre Cristo mari pāhtoro jira. **9** Āta jira. Cristo yaria masa mājaha catiinare, ā jichā yariaina cāhāre ti pāhtoro jiro taro.

**10** ¿Dohseana tana māsa coyeirore Jesu yairore “Ñano yoaro nina”, ni yahuwaja duajari māsa? ¿Dohseana tana māsa coyeirore tā diho cū duajari māsa? Mari jipihtina Cristo panoi mari ducuchā

tiro sehe mari yoarire masi pahñonoriro jiro, marine beserohca noainare, ñainare. To ã besehtiro to jichã m̄sa coyeirore “Ñariro jira”, ni yahuwajaena tjiga. <sup>11</sup> Cohamacã yare ti joari pūi õ sehe ni joaa tiha:

“Ó sehe nire mari p̄hotoro: ‘Yuhã catiriro jija.

Ã jicã õ sehe ni quihõno warota yahuja m̄sare.

Jipihtina yã panoi na tuhcua caha s̄ahca.

Ã na tuhcua caha s̄, “Noariro, tuariro jira m̄hã” ni, yuhure ño payoahca’, nire mari p̄hotoro”,

ni joaa tiha. <sup>12</sup> Ã jiro jipihtina mari yoarire Cohamacã siniturohca marine. “¿Dohse yoana ã yoari?” ni siniturohca. To ã sinituchã yuhüiro jica marine.

### *M̄sa coyeirore ñano yoachã yoaena tjiga m̄sa*

<sup>13</sup> Ã jina mari mehne macainare “Ñaina jira m̄sa”, ni cahma yahuwajaena tjijihna. Ã yoana mari coyeirore Jesu yairore dojomehnena tjijihna “Jesure wacũ tua duhuri”, nina. <sup>14</sup> Yuhã Jesucristo yairo jicã, ahri yã nihtire noano masija yuhã. Yuhã sehe jipihtia ch̄are yã chachã yã churi buhiri, buhiri mariahna. Wiho mejeta pairo sehe “Ahri ch̄are chacã buhiri tii nica yuhã”, ni t̄hoturiro sehe ch̄ero, potocãta buhiri tiriro jira. <sup>15</sup> Tí potocã tjira. Paina ti sio, ch̄era barore m̄sa chachã ñuno, m̄sa coyeiro ñã cã ch̄ero, “Cue, ñano yoai nica yuhã”, ni pjíro t̄hotuboca tiro. Tirore ã ñã cã chachã yoana, tirore cahña nieraca m̄sa. To sio, ch̄era barore m̄sa chachã, tiro cãhã ñã cã chaboca. Ã ch̄ero “Ñano yoai nija”, ni t̄hoturo Cristore duhuboca. M̄sa coyeiro yaro jiboriro

cāhāre yariari jire Cristo. Ā jina “Cristore duhuri”, nina tirore ña cū chāchā yoaena tjiga. <sup>16</sup> Ā jia “Ahri sā yoari noa nica”, māsa ni tāhotuchā paina māsare yahuwajaboca. Ti ā yahuwajachā ñuna māsa ā yoarire yoa namoena tjiga, “Yahuwaja namori”, nina. <sup>17</sup> Cohamacā sehe mari pāhtoro jira. To ā jichā mari chāa, mari sihnia cāhā ā jinocaa nina. Wiho warota jira. Ā jia mari pāhtoro to dutiare, noaa cāhāre mari yoachā tí waro jia nina. Paina mehne mari noano jinocachā cāhāre noaa waro jia nina. Tuhsā, Espíritu Santo yoadoho mehne mari wahchechā noaa waro jia nina. <sup>18</sup> Tó seheta Cristo yare yoarirore ñua Cohamacā, masa cāhā “Noano yoare māhā”, niahca.

<sup>19</sup> Tó seheta yoajihna mari pinihta noano mari jinocahto cjihtore, mari basi mari cahma yoadohohto cjihtore. Ā yoana Jesure wacū tua namonahca. <sup>20</sup> Pairo Jesu yairo to chā dutierari cjirire māsa chāchā ñano tiro sehe ña ji coaeraro Cohamacā yare cohāboca. Ā jina tīre chāena tjiga. Potocāta jipihtia chāa noaa chāata jira. Tí ā jipachāta paye barore mari chāchā pairo “Ñaa chāa jica ahri”, niriro jiparota ña cū chāboca. Ā chāro ñano yoaro nica tiro. Ā jina marine to ña cū chāchā, mari cāhā ñano yoana nija. <sup>21</sup> Wahiquina dihire māsa chāchā ñano, vinore māsa sihnichā ñano, pairo Jesu yairo “Tīre chācā ñano yoai nica yāhā”, ni tāhoturiro jiparota tiro cāhā ña cū, chā sihniboca. Ā ni tāhoturiro pinihta chā sihnino ñano yoaro nina. Ā jina tiro to ñano yoaeahato sehe Jesure to wacū tua duhuerahto sehe wahiquina dihire, vino cāhāre māsa sehe māsa

duhuchü noa nina. <sup>22</sup> “Jipihtiare chü masija”, ni tühotuna, türe Cohamacü dihtare yahuga. Ñaare yoauerario, “Noano yoai nica yühü”, ni tühoturiro wahcheriro jira. <sup>23</sup> Pairo sehe “Ahri chüare chücü ñano yoai niboca yühü”, ni tühoturiro jiparota tü chüare chüro, buhiri tiriro jira tiro. “Ahrire chücü potocäta noaare yoai nija”, ni tühotuerara tiro. Ä ni tühotueraro türe chüro, to chüri buhiri buhiri tiro tiro. “Noaare yoai nija”, ni tühotueraro türe yoaro, buhiri tiro tiro.

## 15

### *Mari cahai jiinare noano yoajihna*

<sup>1</sup> Mari Cohamacüre noano wacü tuaina sehe wacü tuaera cureinare yoadohojihna. Ä yoana mari ya cjihti dihtare yoaena tjijihna. <sup>2</sup> Ä jina mari cahai jiinare Jesu yainare noano yoajihna ti noano jinocahto cjihtore, Cohamacüre ti noano wacü tua namohto cjihtore. <sup>3</sup> Cristo sehe to ya dihtare yoaeraha. Äta nina Cohamacü yare ti joari püi. Õ sehe ni joaa tiha: “Cristo õ sehe nire Cohamacüre: ‘Mühü sehere ñano durucuborina yühü sehere ñano durucure’, nire Cristo Cohamacüre”, ni joaa tiha panopüre. Ä ñano ti durucuriro jiro Cristo to Pucüro ya sehere yoaro niha. <sup>4</sup> Panopü Cohamacü yare ti joari püi tina joaa tiha mari noano buhehto cjihtore. Ä jina tü püre buhena wahcheja. Ä buhena mari ñano yühdüna cüno pjana, noano mari yühdühtore cohtanahca. <sup>5</sup> Cohamacü müsare tuachü yoariro wahchechü yoariro müsare jipihtinare cüno potori noano jichü yoajaro, Cristo to cahmano seheta. <sup>6</sup> Äta yoajaro tiro müsa jipihtina

cāno potori Cohamacāre mari pāhtoro Jesucristo Pācārōre “Noariro, tuariro jira”, ni māsa ño payohto cjihtore.

*Judio masa jierainare noaa buheare yahu dācaha*

<sup>7</sup> Cristo marine to yoariro sehetā māsa mehne macainare noano cahma piti bocaga. Māsa ā yoachā ñāa “Potocāta Cohamacā noariro jira”, ni ñāahca masa sehe. <sup>8</sup> Māsare ahrire niita nijs: Judio masare yoadohohtiro cjihto taha Cristo. Cohamacā tirore warocaro judio masa sā ñāchāsumā cjiripāre to ni yahuriro cjiro sehetā yoaro niha. Tíre to yoari cjirire masare masichā yoahtiro cjihto taha Cristo. <sup>9</sup> Masare Cristo to yoadohochā Cohamacā pja ñāno nire tinare. To ā pja ñāchā judio masa jieraina cāhā Cohamacāre “Noariro, tuariro jira” ni, ño payora mipāre. Tina cāhāre to yaina jichā yoaro taha Cristo. Cohamacā yare ti joari pūi āta ni joaa tiha:

“Cristo ò sehe niha Cohamacāre: ‘Judio masa jieraina cahai māhāre “Cohamacā noariro, tuariro jira”, ni ño payoihtja.

Ā jicā tina cahai basacā mā ya cjihtire basaihtja’, niha Cristo Cohamacāre”, ni joaa tiha panopāre. <sup>10</sup> Tuhsā, ò sehe ni joaa tiha tjoa:

“Cohamacā to beserina judio masa mehne cahma wahchega māsa cāhā judio masa jieraina”, ni joaa tiha panopāre. <sup>11</sup> Tuhsā, ò sehe ni joaa tiha tjoa:

“Judio masa jieraina jipihtina Cohamacāre ño payojaro.

Ã jia jipihtiro macaina tirore ‘Noariro, tuariro jira’, ni ño payojaro”, ni joaa tiha. <sup>12</sup> ã yoa Isaia c̄jirō cāh̄ ō sehe ni joaa tiha:

“Jesé panamino ji turiariro tarohca.

Ã taro judio masa jieraina bui p̄ahtoro jirohca tiro.

Ã jia tina sehe tirore wacū tuaa, tinare pichacap̄ wahaborinare to yāhdohtore masi-ahca tina”,

ni joaa tiha panop̄ure.

<sup>13</sup> Cohamac̄ marine baharop̄ to yāhdohtore wacū cohtach̄ yoariro noano m̄usare wahchech̄ yoajaro. Tuhs̄, m̄usare Jesure wacū tuainare noano jinocach̄ yoajaro tiro. M̄usare to ã yoach̄ m̄usare to yāhdohtore Espíritu Santo to tuaa mehne wahchea mehne wacū cohta namoch̄ yoajaro.

<sup>14</sup> Ahrire m̄usare yā yahuhtire noano masija. M̄usa sehe noaina jira. Tuhs̄, Jesu yare noano masina m̄usa. ã masina m̄usa basi noano cahma yahu, buhe masina m̄usa. <sup>15</sup> M̄usa ã masiina m̄usa jipach̄ta cā tahari ahri p̄p̄ure m̄usare cuiro marieno noano yahu pahño joahi tére m̄usa boerahto sehe. Cohamac̄ yāhure cahīno m̄usare buhe dutiro cūre yāhure. ã jic̄ to cūriro sehetia yoaja, m̄usa tére boerahto sehe. <sup>16</sup> Yāhure to ã cūch̄, sacerdote to yoaro sehe yoaja yāh. ã yoach̄, Jesucristo yare noaa buheare judio masa jierainare buheja yāh. Yā ã buhech̄ tāhoa, tina Jesure wacū tuara. Tina Jesure wacū tuainare yāh sehe sacerdote wahiquinare wajā jā m̄uo Cohamac̄re yā waboriro sehetia, tinare “M̄u yaina

jira”, nija Cohamacʉ. Yʉ ã niinare Espíritu Santo sehe tinare Cohamacʉ yaina cjihti jichʉ yoara. Ti ã jiina jichʉ ñuno, Cohamacʉ sehe ji coaro mehne tinare ñahanohca.

<sup>17</sup> Cohamacʉ to buhe duti cūriro jicʉ Jesucristo to yoadoho mehne yʉ yoari cjirire wahchea mehne yahuja mʉsare. <sup>18-19</sup> Tuhsʉ, ahri pinihtare mʉsare pototi yahu duahi. Yʉ yahua yʉ mʉ sʉro yʉ yahua ne jierara. Paina judio masa jierainare Cristo to yoadoho mehne tinare yʉ buhechʉ tʉhoa, yʉ yoarire ñʉa, ã jia Jesu tuaa mehne yʉ yoa ñorire ñʉa, Espíritu Santo to tuaa mehne tina Cristore wacʉ tuare. Jerusalépʉ wahma yʉ buhe dʉcari baharo jipihtia macaripepʉ buhe wahcʉhi. Pʉ Ilirico yahpapʉ cʉhʉre Cristo ya buhea noaa buheare buhei sʉi. <sup>20</sup> Cristo yare masieraina dihtare noaa buheare tuaro buhe duahi, yʉhʉ mehne macaina ti buherinapʉre buhe duaeracʉ. <sup>21</sup> Ñata ni joaa tiha Cohamacʉ yare ti joari pʉi:

“Panopʉ tirore ne tʉhoeraina cjiri tirore masi-ahca.

Ñ yoa tirore ne tʉhoeraina cjiri to yare noano tʉhoahca”, ni joaa tiha Cohamacʉ yare ti joari pʉi.

### *Paulo Romapʉ to wahahtore yahuha*

<sup>22</sup> Ñ jicʉ jipihtiro macainare buheriro jicʉ payʉ tahari mʉsa cahai waha duapaihta waha masiera tihi. <sup>23</sup> Mipʉ pinihtare ahri yahparipʉre yʉ dahraa pihtia wahahre. Ñ jicʉ payʉ cʉhmari mʉsa cahapʉ waha duariro jicʉ mʉsa cahapʉ wahaihtja. <sup>24</sup> Españapʉ wahacʉ, mʉsare tóí ñʉ yuhdʉaihtja. Ñ yoacʉ mʉsa mehne wahcheihtja.

Tuhsu, musa mehne mahnocā yu jiri baharo yuhre

musa yoadoho mehne Espanapu yuhd

wahcaihtja. 25 Mipure Jerusalēpu wahasinii tai nija. Tó macainare Jesu yainare yu coyeare niñerure naasinii wahai nija. 26 Macedonia yahpa macaina, Acaya yahpa macaina cāhu

noano mehne Jesu yainare Jerusalēpu jiinare pjacoinare niñerure warocahre tinare yoadoho. 27 A jicu tinare tire wai wahai nija. Tí niñerure waa, noano mehne wahre tina. Ti ã yoachu noa nina, yu tahotuchu. Tinare judio masa jierainare judio masa sehe Cohamacu yare buhe muhtare. 28 A jia tinare to yuhdohto cāhre buhe muhtare judio masa. Ti ã buhechu ñuca Macedonia macaina Acaya macaina mehne judio masare ti yoadohochu noa nina yuhre. Tinare ti buheri wapa yoaro sehe jira tí, yu tahotuchu. 29 A jicu Jerusalē macainare tí niñerure wa tuhsu Espanapu wahaihtja. Tópu wahacu msare ñu yuhdaihtja. 30 A yoa musa cahapu yu wahachu Cristo yare msare yu buhechu tiro msare noano yajeripohna tichu yoarohca.

31 Ó sehe ni sini payoga: Judea yahpa macaina Jesure ño payoeraina yuhre ti ñano yoa duachu Cohamacu yuhre to ñu wihibohto sehe sini payoga. Tuhsu, Jerusalē macaina Jesu yainare niñerure yu wabasachu tina tire wahchea mehne ti ñahahto sehe sini payoga. 32 Musa ã sinichu

Cohamacu cahmachu wahchea mehne musa cahapu wahaihtja. Ã jicu musa mehne jicu wahchea mehne soihtja. <sup>33</sup> Cohamacu marine noano jinocachu yoariro musa mehne jirucujaro.

## 16

### *Paulo noa dutiha*

<sup>1</sup> Mari coyeacoro Febe wama tiri coro musa cahapu waharo taro nina. Ticoro Cencrea wama tiri macai Jesu yainare cahmachuinare yoadohoricoro jira. <sup>2</sup> Ã jiro payre yoadohoricoro yuhu cahure yoadohoricoro jihre ticoro. Tuhsu, mari puhtoro Jesu yacoro jira. Ã jina ticorore noano mehne musa mehne ji dutiga. Tó sehetu yoaro cahmana marine Jesu yainare. Ã yoana ticorore paye baro to maerachu ñuna ticorore waga musa.

<sup>3</sup> Aquila, to namono Priscila cahu noajaro. Jesucristo yare yu buhechu tina cahu yuhu mehne dahrare. <sup>4</sup> Tinare mahano wajamoñore paina yuhure ti wajã duachu ti yoadohori buhiri. Ã jicu tina mehne wahcheja yuhu. Tuhsu, judio masa jieraina Jesu yaina jipihtina tina cahu tina mehne wahchera. <sup>5</sup> Aquila ya wahhi cahmachuina cahu Jesu yaina noajaro. Yu cah*ri*ro Epeneto cahu noajaro. Tiro Asia yahpa macariro tó jiro Cristore wacu tua muhtariro jire. <sup>6</sup> María cahu noajaro. Ticoro musa mehne tuaro dahrahre. <sup>7</sup> Yu coyea Andrónico, Junia cahu noajaro. Peresui yu jichu tinata yuhure piti tiina jihre. Ã jia yu pano Cristore wacu tua muhtare tina sehe. Paina Jesu to cûrina sehe tinare “Potocâta noaina jira”, ni durucura.

<sup>8</sup> Ampliato cūhʉ yʉ cahīriro Jesu yairo jira. Tiro noajaro. <sup>9</sup> Urbano cūhʉ noajaro. Tiro cāhʉ mari mehne Cristo yare dahrahre. Ñ yoa yʉ cahīriro Estaqui noajaro. <sup>10</sup> Apele cāhʉ noajaro. Tiro potocāta noano Jesure wacū tuara. To yoarire ñuna tīre masija mari. Tuhsʉ, Aristóbulo ya wʉhʉ macaina jipihtina to namono to pohna cāhʉ noajaro. <sup>11</sup> Yʉ coyeiro Herodiō noajaro. Ñ yoa Narciso ya wʉhʉ macaina Jesu yaina noa pihtinocajaro. <sup>12</sup> Ñ yoa Trifena, Trifosa cāhʉ noajaro. Tí numia mari pʉhtoro Jesu ya dahraare yoara. Mari cahīricoro Pérside cāhʉ noajaro. Ticoro mari pʉhtoro yare tuaro yoara. <sup>13</sup> Rufo mari pʉhtoro Jesure noano wacū tuariro, to yare noano yoariro noajaro. To pocoro cāhʉ noajaro. Ticoro yʉ poco yoaro sehe jiricoro jira. <sup>14</sup> Asíncrito, Flegonte, Herme, Patroba, Herma, paina Jesu yaina tina mehne macaina cāhʉ noajaro. <sup>15</sup> Tuhsʉ, Filólogo, Julia, Nereo, to bahoro cāhʉ, Olimpa, paina tina mehne macaina cāhʉ Jesu yaina noajaro.

<sup>16</sup> Ñ yoa mʉsa mehne macainare piti bocana, noano mehne piti bocaga. Jipihtina Jesu yaina jipihtiro macaina mʉsare noa dutira.

<sup>17</sup> Yʉ coyea, mʉsa mehne macaina cāina mʉsare cahma ñʉ tuhti, cahma tju wachʉ yoaina jira. Ñ jia mʉsare Jesu ya buheare dojomehnena. Ñ jina tó sehe yoainare ñuna noano yoanohbʉ, “Dojomehneri”, nina. Ñ yoainare piti tieno tjiga. <sup>18</sup> Tó sehe yoaina mari pʉhtoro Jesucristo yare yoaeerara. Ñaare ti goa pjaa dihtare yoara. Tuhsʉ, noano tʉho ji coaro dero mahñō buhera noano masierainare. Ti ñ mahñochʉ tinare noano tʉhora.

Ãjina ã yoainare piti tieno tjiga m̄sa. <sup>19</sup> M̄sa sehe Jesure noano ȳhtiina jira. Tíre jipihtina masina. Æ noano ȳhtiina m̄sa jich̄ wahcheja ȳh̄. Æ jich̄ noano m̄sa yoahore m̄sa masich̄ cahmaja ȳh̄. Æ yoa ne ñaare yoeraina m̄sa jich̄ c̄hure cahmaja ȳh̄. <sup>20</sup> Æ jiro Cohamac̄ marine noano jinocach̄ yoariro mahancā baharo watīno Satanare ȳhdur̄cach̄ yoarohca m̄sare. Æ yoa mari p̄htoro Jesucristo m̄sare noano wahach̄ yoajaro.

<sup>21</sup> Timoteo ȳa piti m̄sare noa dutira. Ȳa coyea judio masa c̄h̄, Lucio, Jasō, Sosípatro m̄sare noa dutira.

<sup>22</sup> Ȳh̄ Tercio ahri p̄re Paulore joabasariro jija. Ȳh̄ Jesu yairo jich̄ m̄sare Jesu yainare noa dutija.

<sup>23</sup> Gayo ya w̄h̄i jinocai nija ȳh̄ Paulo. To ya w̄h̄i Jesu yaina cahmachuna. Tiro c̄h̄ m̄sare noa dutira. Æ yoa Erasto ahri maca macaina p̄htoare niñerure ñ̄ wihibobasariro m̄sare noa dutira. Mari coyeiro Jesu yairo Cuarto c̄h̄ m̄sare noa dutira.

<sup>24</sup> [Ȳa coyea mari p̄htoro Jesucristo m̄sare jipihtinare to cah̄ia mehne noano yoajaro. Æta yoajaro.]

### *Paulo Cohamac̄re ñ̄ payoro joa batoara*

<sup>25-27</sup> Mari p̄htoro Jesucristo ya buhea mehne noaa buhea mehne Cohamac̄ m̄sare tirore wacū tua namoch̄ yoa masina. Panop̄re tí buhea noaa buhea ne masare yahuerari buhea jimaha. Mip̄re Cohamac̄ yare yahu m̄htaina cjiri ti joari cjiri mehne tí buheare yahua jira. Ȳh̄ c̄h̄

tíreta buheja. Tí buheare Cohamacʉ ã jirucuriro to yahu site dutiro seheta jipihtiro macainapʉ mipare masina. Tí buheare tirota yahu dutiha masa tirore yʉhti, ti wacū tuahto cjihto sehe. Ñ jina tirore “Potocāta noariro, tuariro jira mʉhʉ”, ni wahche payojihna. Tiro cʉirota Cohamacʉ dihta noano masi pahñoriro jira. Jesucristo to yoadohoa mehne Cohamacʉre ño payorucujihna mari. Åta yoarucujihna.

## **Cohamacʉ Yare Yahari Tjuel New Testament in Guanano**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guanano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2007, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Guanano

**© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

lxx

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
1f3a4366-edba-553b-a17f-bc47c9049c98